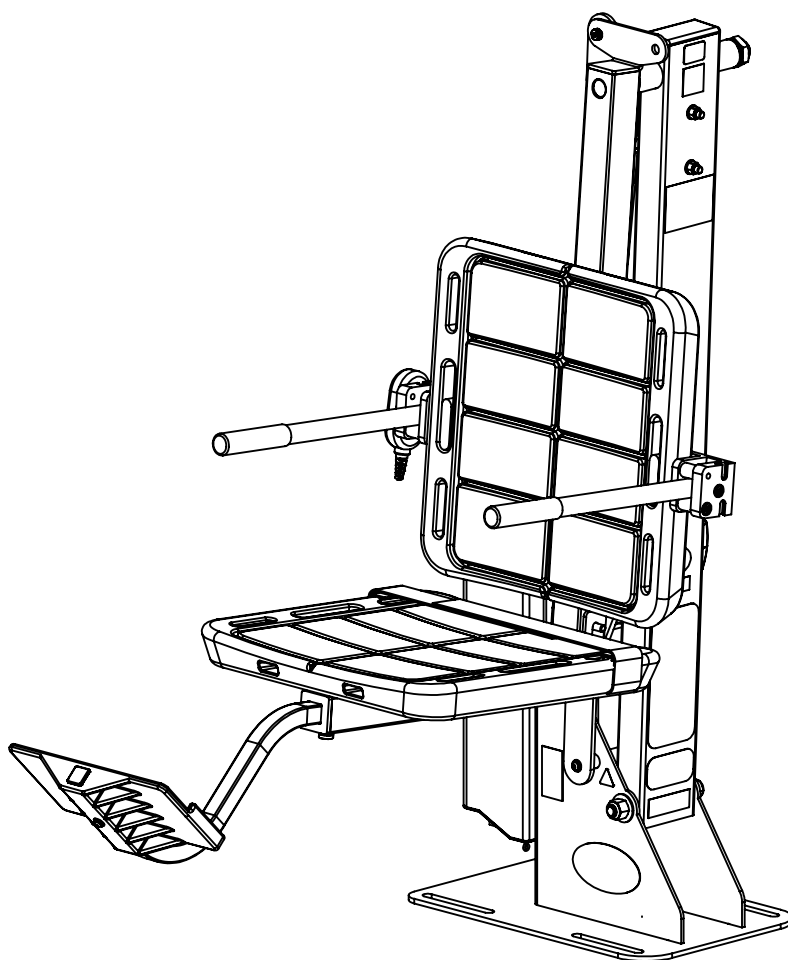




MANUAL DE INSTALACIÓN Y OPERACIÓN

MODELO: RANGER 2 - FLAT PACK
N.º DE CATÁLOGO: F-RNGR2-KD



ÍNDICE

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD.	3
REQUISITOS DE LA ADA PARA ELEVADORES DE PISCINA (SOLO EE. UU.).....	4
DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO Y APLICACIONES.	5
OPCIONES DE ANCLAJE COMPATIBLES	5
INSPECCIÓN DEL PRODUCTO	5
COMPONENTES DEL PRODUCTO.	6
REVISIÓN DE COMPONENTES.....	7
ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO.....	12
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN.....	23
INSPECCIÓN DEL ELEVADOR	24
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO.	28
INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA.	29
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS BÁSICOS.....	30



Aqua Creek Products

LÍDERES EN RECREACIÓN, ACONDICIONAMIENTO FÍSICO Y ACCESIBILIDAD

RANGER 2 -FLAT PACK

NOMBRE DEL PRODUCTO

F-RNGR2-KD

N.º DE CATÁLOGO



INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD



GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, no permita que los niños utilicen este producto, salvo que estén bajo supervisión constante y estricta.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia o conocimientos, salvo que una persona responsable de su seguridad las supervise o les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del aparato.

Este aparato cuenta con un conector para cables destinado a conectar un conductor de cobre sólido de calibre mínimo de 8AWG (8.4mm²) entre esta unidad y el medio de conexión equipotencial.

Inspeccione periódicamente el aparato para detectar signos de deterioro. Mantenga todas las tuercas, pernos y tornillos bien ajustados para garantizar que el elevador se encuentre en condiciones seguras de funcionamiento.

Coloque el letrero suministrado "ADA POOL/SPA LIFT" (ELEVADOR ADA PARA PISCINA/SPA) en un lugar que sea visible en todo momento desde el aparato.

Las baterías recargables deben retirarse del aparato antes de cargarlas. Las baterías deben instalarse con la polaridad correcta. Si el aparato va a permanecer almacenado y sin utilizarse durante un período prolongado, las baterías deben retirarse y colocarse en el cargador montado en la pared para mantener su carga. NO se deben cortocircuitar los terminales de alimentación.

REDUZCA EL RIESGO DE AHOGAMIENTO

- Nunca nade solo.
- Nunca utilice el aparato para ingresar a una piscina vacía.
- Nunca aplique presión directa de agua sobre los componentes electrónicos.
- Nunca permita que los niños jueguen sobre el aparato o cerca de este.
- Supervise a los niños en todo momento.

NO salte ni se lance desde este aparato.

El asiento puede estar caliente; tenga cuidado al ingresar.

Mantenga el aparato cubierto cuando no esté en uso. Inspecciónelo y límpielo antes de utilizarlo.

LEA ATENTAMENTE

Revise toda la caja y los materiales de embalaje para verificar que contengan todas las piezas. Antes de comenzar el ensamblaje, lea las instrucciones e identifique las piezas utilizando las figuras y la lista de piezas incluidas en este documento. Es fundamental inspeccionar cuidadosamente todas las piezas antes de la instalación. Si se produjo algún daño durante el transporte, se debe notificar a Aqua Creek Products LLC dentro de los tres (3) días posteriores a la recepción. No se puede enfatizar lo suficiente la importancia de una instalación correcta, ya que una instalación incorrecta anulará la garantía de Aqua Creek y puede afectar la seguridad del usuario.

REQUISITOS DE LA ADA PARA ELEVADORES DE PISCINA* (SOLO EE. UU.)

1009.2.1 Ubicación del elevador de piscina

El elevador de piscina debe ubicarse donde el nivel del agua no supere las 48". Si el nivel del agua de toda la piscina supera las 48", coloque el elevador de piscina en una ubicación conveniente.

1009.2.2 Ubicación del asiento

En la posición elevada, la línea central del asiento debe ubicarse sobre la plataforma, a una distancia mínima de 16" del borde de la piscina.

1009.2.3 Espacio libre en la plataforma

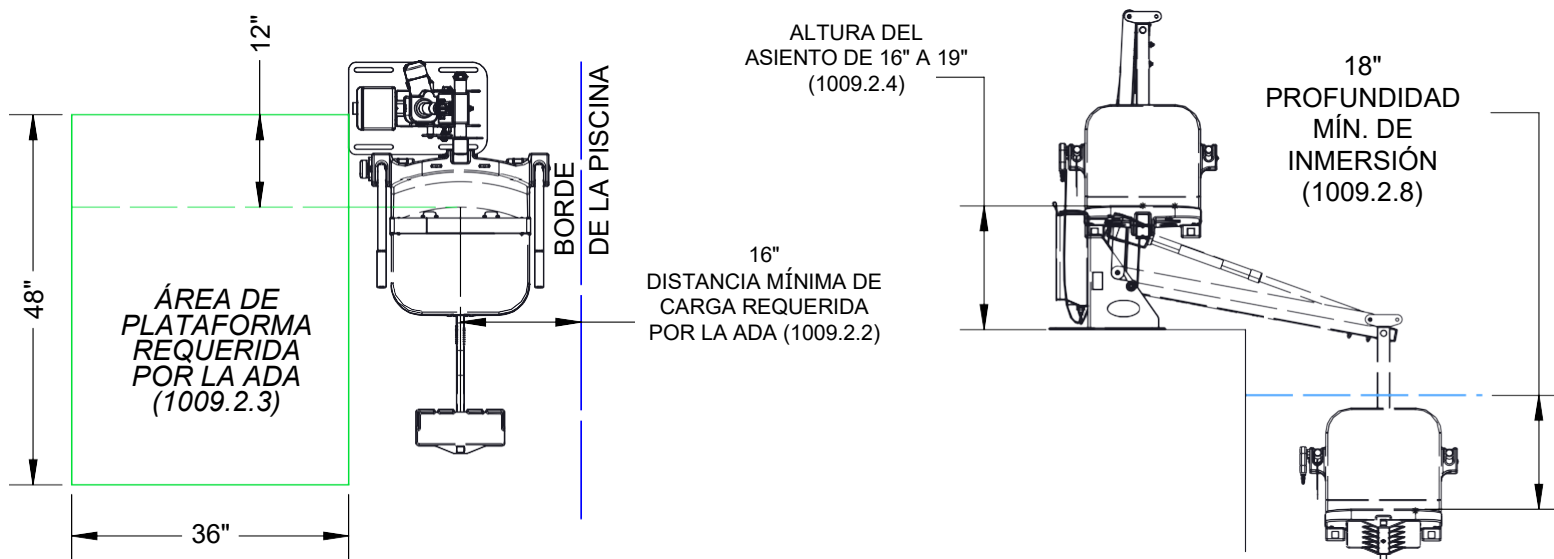
En el lado del asiento opuesto al agua, debe proporcionarse un espacio libre en la plataforma paralelo al asiento. El espacio debe tener un ancho mínimo de 36" y extenderse al menos 48" hacia adelante desde una línea ubicada 12" detrás del borde posterior del asiento.

1009.2.4 Altura del asiento

El elevador debe detenerse a una altura de entre 16" y 19", medida desde la plataforma hasta la parte superior de la superficie del asiento, cuando se encuentre en la posición de carga.

1009.2.8 Profundidad de inmersión

El elevador debe sumergir el asiento a una profundidad mínima de 18" por debajo del nivel de agua estacionario



*El cumplimiento de la ADA es responsabilidad del propietario de la piscina. Visite www.ada.gov para consultar las directrices completas.



Aqua Creek Products

LÍDERES EN RECREACIÓN, ACONDICIONAMIENTO FÍSICO Y ACCESIBILIDAD

RANGER 2 -FLAT PACK

NOMBRE DEL PRODUCTO

F-RNGR2-KD

N.º DE CATÁLOGO

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO Y SUS APLICACIONES

El elevador Ranger™ 2 de la serie Pro Pool, conforme con los requisitos de la ADA y certificado por UL, es una opción muy asequible y perfecta para la mayoría de las piscinas o spas al nivel del suelo. El Ranger™ 2 se encuentra en cientos de hoteles y moteles, así como en piscinas residenciales de todo el mundo.

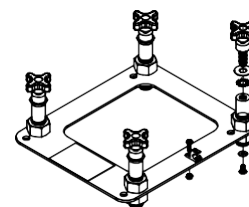
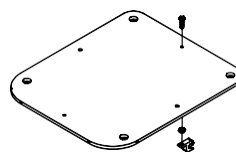
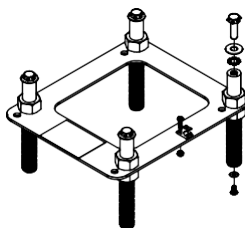
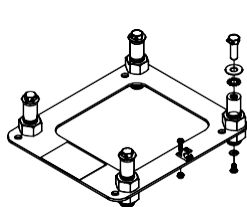
Este es un elevador único que no gira y que, además, presenta un perfil bajo y ocupa poco espacio, lo que lo convierte en un producto extremadamente sólido, resistente y confiable que se integra con casi cualquier decoración. Los usuarios acceden a la piscina sentándose en el asiento, paralelo al elevador y al borde de la piscina, mediante un único movimiento hacia afuera y hacia abajo. Esta posición del asiento y el movimiento fluido hacia la piscina brindan al usuario una mayor sensación de seguridad.

La posibilidad de desmontar el asiento de la versión Knock Down de este producto de gran éxito permite almacenar y transportar el Ranger 2 con mayor facilidad.

OPCIONES DE ANCLAJE COMPATIBLES

El RANGER 2 es compatible con los siguientes anclajes. El anclaje debe instalarse antes de comenzar la instalación del elevador. Todos los anclajes se venden por separado. Comuníquese con su distribuidor o visite nuestro sitio web www.aquacreek.com para consultar opciones adicionales de anclaje.

OPCIONES DE ANCLAJE ESTÁNDAR				
DESCRIPCIÓN	ANCLAJE ESTÁNDAR PRO SERIES	ANCLAJE PARA ADOQUINES PRO SERIES	ANCLAJE PARA PLATAFORMA DE MADERA PRO SERIES	ANCLAJE QUICK ATTACH
N.º DE CATÁLOGO	F-04CAJP	F-08CAJP	F-40220-AT1	F-046QAB-AT1
N.º DE PIEZA	INV01411	INV01414	INV01444	INV01406



DESEMBALAJE DE SU ELEVADOR

Al desembalar el elevador nuevo, por favor, inspeccione todas las piezas para detectar posibles daños ocasionados durante el transporte y la manipulación, ya que las piezas pueden haberse desplazado durante el traslado. Consulte la siguiente lista de verificación para asegurarse de que todas las piezas estén presentes antes de comenzar el ensamblaje.



Aqua Creek Products

LÍDERES EN RECREACIÓN, ACONDICIONAMIENTO FÍSICO Y ACCESIBILIDAD

RANGER 2 -FLAT PACK

NOMBRE DEL PRODUCTO

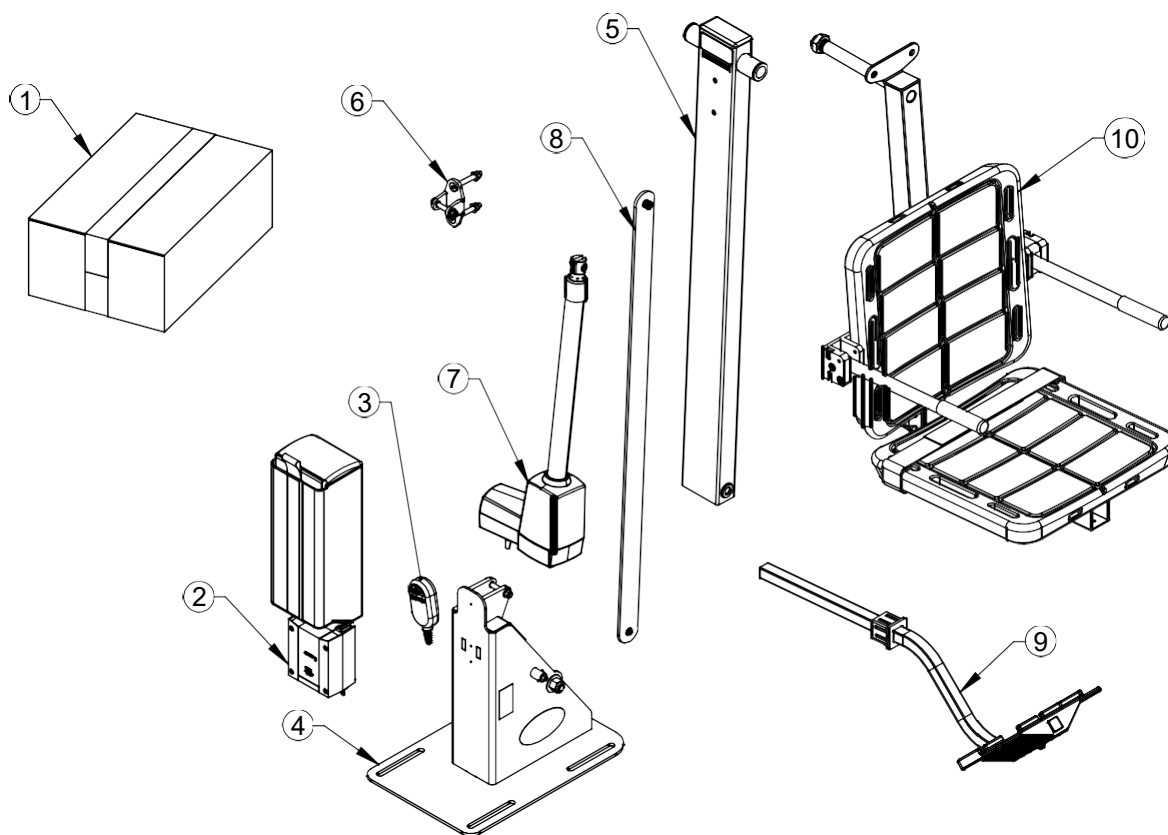
F-RNGR2-KD

N.º DE CATÁLOGO

COMPONENTES DEL PRODUCTO

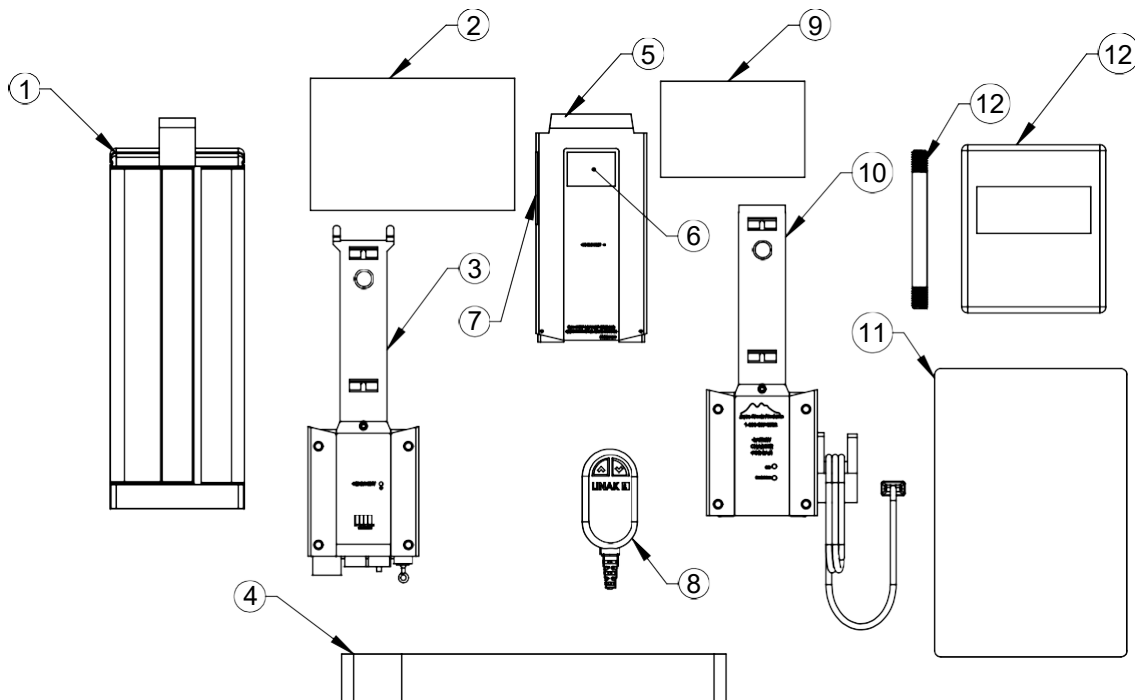
RANGER 2 - FLAT PACK - INV03418					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV03459	1	2	CAJA DE ALMACENAMIENTO - LINAK - KD - RNGR2	
2	INV03562	1	1	ENSAMBLAJE - SOPORTE DE MONTAJE DE LA CAJA DE CONTROL - LINAK (NO GIRATORIO)	
3	INV01846	1	1	CONTROL REMOTO - LINAK DE 2 BOTONES	
4	INV03034	1	2	ENSAMBLAJE - BASE	
5	INV03064	1	1	ENSAMBLAJE - BRAZO ELEVADOR	
6	INV02998	1	1	ENSAMBLAJE - SOPORTE DEL ACTUADOR	
7	INV03584	1	2	KIT DEL ACTUADOR - 400MM - LINAK NO GIRATORIO	
8	INV03067	1	1	ENSAMBLAJE - BRAZO DE CONTROL	
9	INV01903	1	1	ACCESORIO - REPOSAPIÉS - AZUL	
10	INV03411	1	1	ENSAMBLAJE - SOPORTE DEL ASIENTO DESMONTABLE DEL RNGR2	
11	INV01701	1	-	HOJA DE ETIQUETAS - RANGER 2	

2 y 3 - PARTE DE LA CAJA DE ALMACENAMIENTO
11 - NO SE MUESTRA

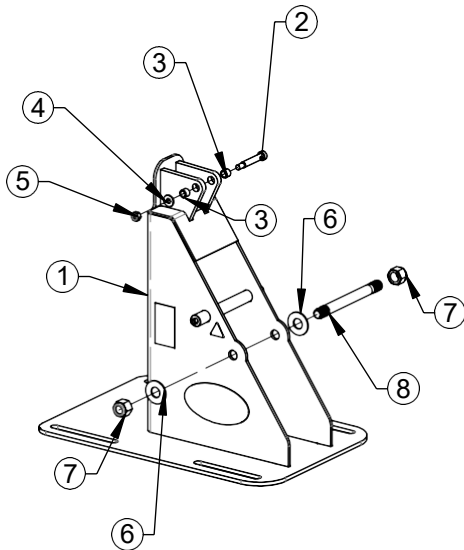


REVISIÓN DE COMPONENTES

CAJA DE ALMACENAMIENTO KD RANGER 2 - LINAK - N.º DE PIEZA INV03459					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV00588	1	1	CUBIERTA - BATERÍA UNIVERSAL - AZUL	
2	INV00665	1	1	ETIQUETA N.º 75 - TARJETA DE SEGURIDAD	
3	INV03562	1	1	ENSAMBLAJE - SOPORTE DE MONTAJE DE LA CAJA DE CONTROL - LINAK (NO GIRATORIO)	
4	INV00534	1	-	ASIENTO - CINTURÓN DE SEGURIDAD	
5	INV00340	1	-	BATERÍA - LINAK 24V - 2 UD.	
6	INV01804	1	-	ETIQUETA N.º 146 - CARGA DIARIA	
7	INV00646	1	-	ETIQUETA N.º 133 - PROP. 65 (BATERÍA)	
8	INV01846	1	1	CONTROL REMOTO - LINAK DE 2 BOTONES	
9	INV00670	1	1	ETIQUETA N.º 87 - CUIDADO ADECUADO	
10	INV03559	1	1	ENSAMBLAJE - CARGADOR DE PARED (LINAK)	
11	INV00578	1	1	LETRERO - "ADA LIFT AVAILABLE" (ELEVADOR ADA DISPONIBLE) (AQUA CREEK)	
12	INV03631	1	1	ENSAMBLAJE - KIT DE HERRAJES RANGER 2 C/ ESPÁRRAGO ROSCADO	

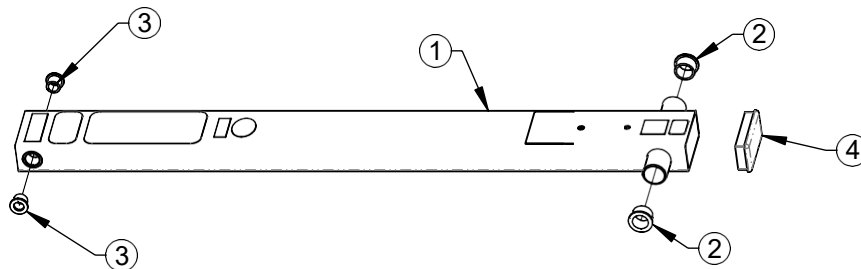


REVISIÓN DE COMPONENTES

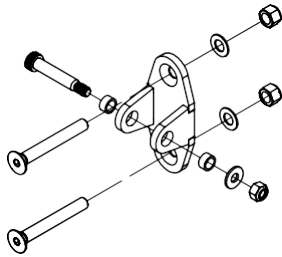


ENSAMBLAJE - BASE- N.º DE PIEZA INV03034					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV02090	1	1	ESTRUCTURA SOLDADA - BASE - RGR2	
2	INV00464	1	-	BS - PERNO DE HOMBRO DE 3/8" X 2" X 5/16"-18	
3	INV00448	2	-	BRB - BUJE DE BRONCE DE 1/2" X 3/8" X 3/8"	
4	INV01176	1	-	WF - ARANDELA PLANA DE 5/16"	
5	INV00742	1	-	NN - TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON DE 5/16"-18	
6	INV01178	2	-	WF - ARANDELA PLANA DE 5/8"	
7	INV00744	2	-	NN - TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON DE 5/8"-11	
8	INV03377	1	2	PIEZA MECANIZADA - TS - ESPÁRRAGO ROSCADO DE 5/8"-16 X 6.59"	

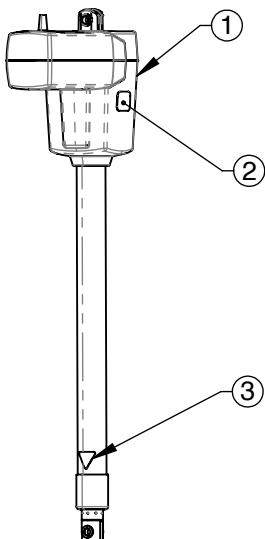
ENSAMBLAJE - BRAZO DE ELEVACIÓN - N.º DE PIEZA INV03064					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV02092	1	1	ESTRUCTURA SOLDADA - BRAZO ELEVADOR	
2	INV00436	2	-	BRB - BUJE DE BRONCE DE 1" X 1 1/4" X 3/4" X 1/8"	
3	INV00444	2	-	BRB - BUJE DE BRONCE DE 5/8" X 7/8" X 3/4" X 1/8"	
4	INV00980	1	-	TAPA TERMINAL - RECT. 2.00" X 4.00" X .120"	



REVISIÓN DE COMPONENTES

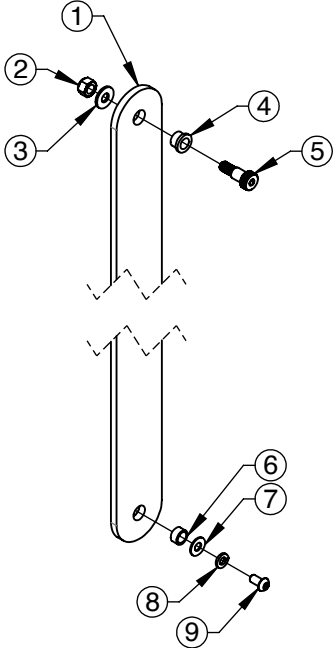


ENSAMBLAJE - SOPORTE DEL ACTUADOR - INV02998					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV02018	1	1	ESTRUCTURA SOLDADA - SOPORTE DEL ACTUADOR	
2	INV00447	2	-	BRB - BUJE DE BRONCE DE 3/8" X 1/2" X 1/4"	
3	INV00462	1	-	BS - PERNO DE HOMBRO DE 3/8" X 1 3/4" X 5/16"-18	
4	INV01174	2	-	WF - ARANDELA PLANA DE 3/8"	
5	INV00739	2	-	NN - TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON DE 3/8"-16	
6	INV00366	2	-	BC - PERNO DE CABEZA PLANA DE 3/8"-16 X 3"	
7	INV00742	1	-	NN - TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON DE 5/16"-18	
8	INV01176	1	-	WF - ARANDELA PLANA DE 5/16"	

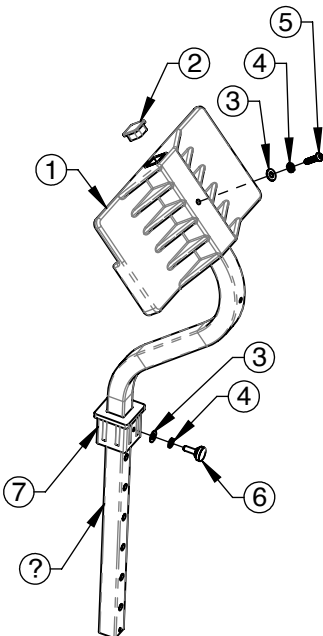


KIT DEL ACTUADOR - 400MM - LINAK NO GIRATORIO - INV03584					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV00239	1	-	ACTUADOR - LINAK - 400MM	
2	INV00652	1	P1	ETIQUETA N.º 139 - ACTUADOR	
3	INV00647	1	-	ETIQUETA N.º 134 - PUNTO DE ATRAPAMIENTO	

REVISIÓN DE COMPONENTES

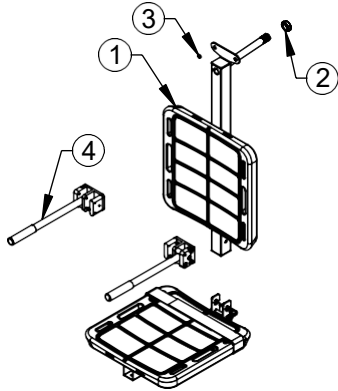


ENSAMBLAJE - BRAZO DE CONTROL - N.º DE PIEZA INV03067					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV01874	1	1	CORTE LÁSER/WJ - BRAZO DE CONTROL	
2	INV00742	1	-	NN - TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON DE 5/16"-18	
3	INV01176	1	-	WF - ARANDELA PLANA DE 5/16"	
4	INV00440	1	-	BRB - BUJE DE BRONCE DE 3/8" X 1/2" X 3/8" X 3/32"	
5	INV00467	1	-	BS - 18 PERNO DE HOMBRO DE 3/8" X 9/16" X 5/16"	
6	INV00447	1	-	BRB - BUJE DE BRONCE DE 3/8" X 1/2" X 1/4"	
7	INV01170	1	-	WF - ARANDELA PLANA DE 1/4"	
8	INV01182	1	-	WL - ARANDELA DE SEGURIDAD DE 1/4"	
9	INV00345	1	-	BB - PERNO DE CABEZA DE BOTÓN DE 1/4"-20 X 1/2"	

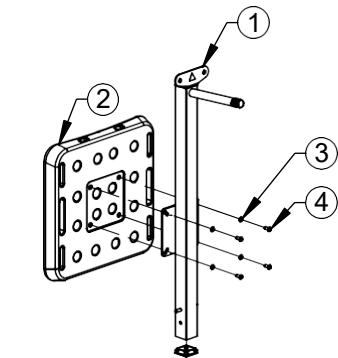


ACCESORIO - REPOSAPIÉS - AZUL - N.º DE PIEZA INV01903					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV01894	1	1	PIEZA - PATA/REPOSAPIÉS - AZUL	
2	INV01078	1	-	TAPA TERMINAL - CUAD. 1.00" X .120"	
3	INV01170	2	-	WF - ARANDELA PLANA DE 1/4"	
4	INV01182	2	-	WL - ARANDELA DE SEGURIDAD DE 1/4"	
5	INV00341	1	-	PERNO - BHSCS DE 1/4"-20 X 1"	
6	INV02364	1	-	PERILLA - MOLETEADA DE 3/4" - 1/4"-20 X 3/4"	
7	INV01578	1	1	PIEZA - INSERTO DE PATA/REPOSAPIÉS	
8	INV02465	1	2	CORTE LÁSER/WJ - REPOSAPIÉS CON AGUJEROS	

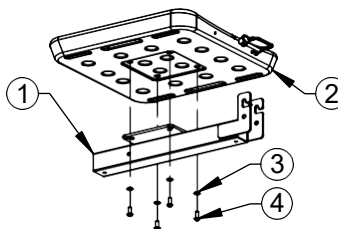
REVISIÓN DE COMPONENTES



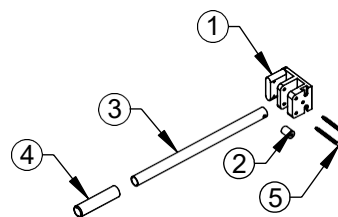
ENSAMBLAJE - SOPORTE DEL ASIENTO DESMONTABLE RNGR2 - N.º DE PIEZA INV03411					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV03450	1	1	ENSAMBLAJE - ASIENTO VERTICAL RNGR2 DESMONTABLE	
2	INV00746	1	-	NNJ - TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON TIPO JAM DE 1"-8	
3	INV00439	1	-	BRB - BUJE DE BRONCE DE 3/8" X 1/2" X 3/16"	
4	INV03468	1	1	ENSAMBLAJE - REPOSABRAZOS DESMONTABLE	
5	INV03409	1	1	ENSAMBLAJE - ASIENTO HORIZONTAL DESMONTABLE	



ENSAMBLAJE - ASIENTO VERTICAL DESMONTABLE RNGR2 - N.º DE PIEZA INV03450					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV03410	1	1	ESTRUCTURA SOLDADA - SOPORTE VERTICAL DEL ASIENTO DESMONTABLE	
2	INV03423	1	1	MITAD DEL ASIENTO DE 18.00" C/ INSERTOS	
3	INV01184	4	P1	WL - ARANDELA DE SEGURIDAD DE 5/16"	
4	INV02494	4	-	BB - PERNO DE CABEZA DE BOTÓN DE 5/16"-18 X 3/4"	
5	INV01082	1	-	TAPA TERMINAL - CUAD. 2.00" X .120"	
6	INV00647	1	-	ETIQUETA N.º 134 - PUNTO DE ATRAPAMIENTO	



ENSAMBLAJE - ASIENTO HORIZONTAL DESMONTABLE - N.º DE PIEZA INV03409					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV03404	1	P1	ESTRUCTURA SOLDADA - SOPORTE DE ACOPLÉ RÁPIDO (HORIZONTAL)	
2	INV03423	1	1	MITAD DEL ASIENTO DE 18.00" C/ INSERTOS	
3	INV01184	4	P1	WL - ARANDELA DE SEGURIDAD DE 5/16"	
4	INV02494	4	-	BB - PERNO DE CABEZA DE BOTÓN DE 5/16"-18 X 3/4"	
5	INV03408	1	P1	SP - PASADOR DE BLOQUEO DE 3/8" X 2 7/8"	



ENSAMBLAJE - REPOSABRAZOS DESMONTABLE - N.º DE PIEZA INV03468					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV03455	2	1	PIEZA MECANIZADA - SOPORTE DEL REPOSABRAZOS DESMONTABLE	
2	INV03456	3	1	SEPARADOR DEL TOPE DE LA BARRA	
3	INV02227	2	1	FABRICACIÓN - TUBO DEL REPOSABRAZOS	
4	INV01031	2	-	EMPUÑADURA DE CAUCHO - DIÁM. 1.00"	
5	INV03457	4	-	CABEZA REDONDA TORX CON BRIDA DE 4"	

ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

- LEA COMPLETAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y UTILICE TODOS LOS COMPONENTES QUE SE MUESTRAN EN CADA PASO ANTES DE PASAR AL SIGUIENTE.
- APLIQUE UNA PEQUEÑA CANTIDAD DE COMPUESTO ANTIAFERRANTE A TODAS LAS ROSCAS DURANTE EL ENSAMBLAJE (SE INCLUYE UN PAQUETE). ESTO AYUDARÁ A EVITAR QUE LOS PERNOS SE AGARROTEN.

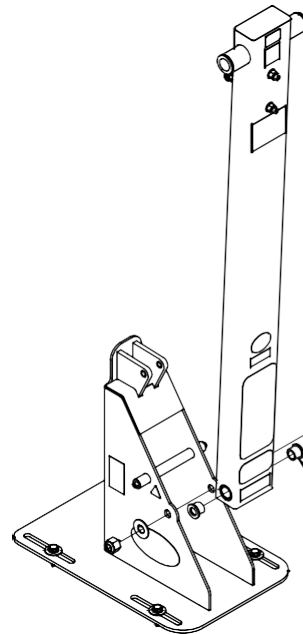
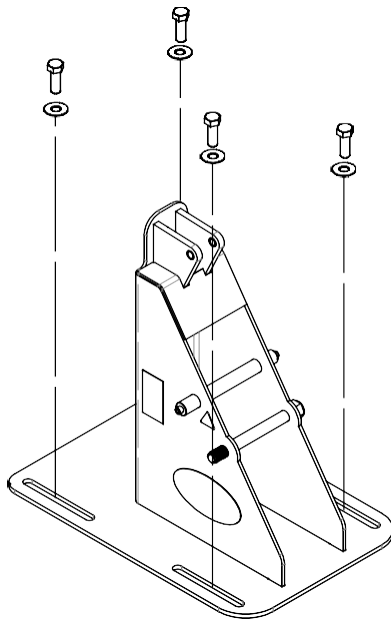
ESCANEE EL CÓDIGO QR PARA VER EL VIDEO CON INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE.



HERRAMIENTAS REQUERIDAS	
DADOS/LLAVES	LLAVES ALLEN/TORX
7/16"	5/32"
1/2"	3/16"
9/16"	7/32"
15/16"	T-30
1 1/2"	

PASO 1) MONTE LA BASE EN EL ANCLAJE INSTALADO PREVIAMENTE UTILIZANDO LOS PERNOS DE 1/2" Y LAS ARANDELAS INCLUIDOS CON EL ANCLAJE

PASO 2) ASEGÚRESE DE QUE LOS BUJES DE BRONCE ESTÉN INSTALADOS EN LA ESTRUCTURA PRINCIPAL, COMO SE MUESTRA. FIJE LA ESTRUCTURA PRINCIPAL A LA BASE UTILIZANDO UN ESPÁRRAGO ROSCADO DE 5/8"-11 X 5-7/8", DOS ARANDELAS PLANAS (UNA A CADA LADO DE LA BASE) Y UNA TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON. ASEGÚRESE DE QUE EL SOPORTE DEL ACTUADOR (INSTALADO EN LA ESTRUCTURA PRINCIPAL EN FÁBRICA) ESTÉ ORIENTADO HACIA LA BASE, COMO SE MUESTRA.

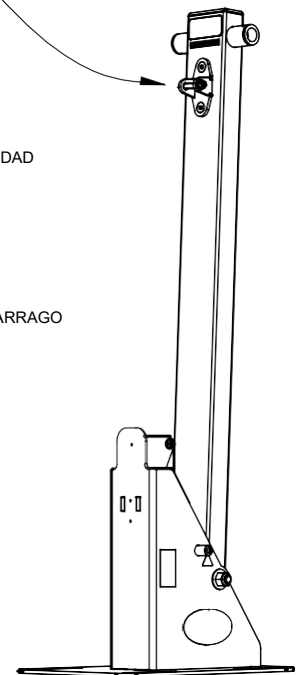


NN - TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON DE 5/8"-11
N.º DE PIEZA INV00744
2 UDS.

PIEZA MECANIZADA - TS - ESPÁRRAGO ROSCADO DE 5/8"-16 X 6.59"
N.º DE PIEZA INV03377

WF- ARANDELA PLANA DE 5/8"
N.º DE PIEZA INV01178
2 UDS.

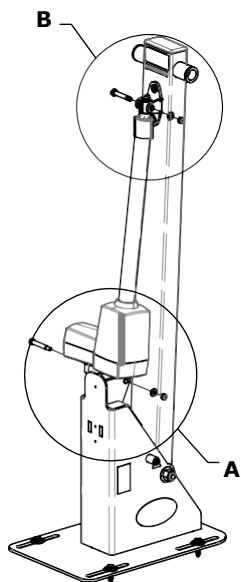
BRB - BUJE DE BRONCE DE 5/8" X 7/8" X 3/4" X 1/8"
N.º DE PIEZA INV00444
2 UDS.



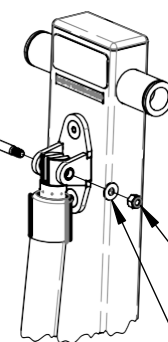
*UTILICE LUBRICANTE DE ENSAMBLAJE EN TODOS LOS PERNOS

ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

PASO 3) INSTALE EL EXTREMO DEL ACTUADOR QUE CONTIENE LA CARCASA DEL MOTOR EN LA BASE, COMO SE MUESTRA EN EL DETALLE A. UTILICE UN PERNO DE HOMBRO DE $\frac{3}{8}$ " X 2", UNA ARANDELA Y UNA TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON. ESTE ELEVADOR ESTÁ DISEÑADO PARA PERMITIR INVERTIR EL LADO DEL ELEVADOR EN EL QUE SE ENCUENTRA EL ASIENTO. LA PROTUBERANCIA DEL MOTOR DEL ACTUADOR DEBE INSTALARSE ORIENTADA HACIA EL LADO OPUESTO AL QUE SE PREVÉ COLOCAR EL ASIENTO. CONSULTE EL DETALLE "INVERTIDO" A CONTINUACIÓN PARA VER UN EJEMPLO DE LA VERSIÓN. FIJE EL EXTREMO OPUESTO DEL ACTUADOR A LA ESTRUCTURA PRINCIPAL, COMO SE MUESTRA EN EL DETALLE B. UTILICE UN PERNO DE HOMBRO DE $\frac{3}{8}$ " X 1- $\frac{3}{4}$ ", UNA ARANDELA Y UNA TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON.



BS - PERNO DE HOMBRO DE $\frac{3}{8}$ "X1 $\frac{3}{4}$ "X5/16"-18
N.º DE PIEZA INV00462

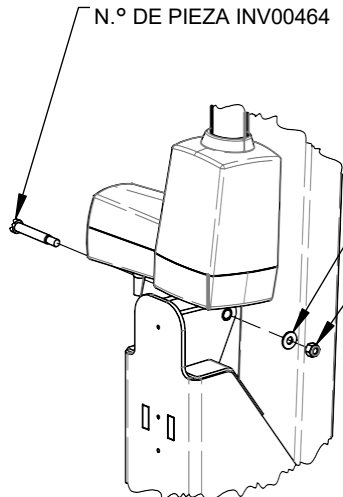


NN - TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON
DE 5/16"-18
N.º DE PIEZA INV00742

DETALLE B

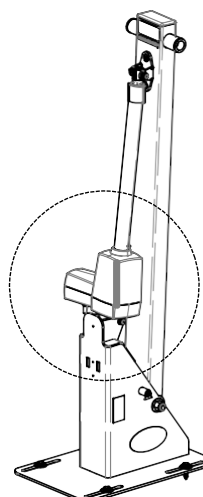
WF - ARANDELA PLANA DE 5/16"
N.º DE PIEZA INV01176

BS - PERNO DE HOMBRO DE $\frac{3}{8}$ " X 2" X 5/16"-18
N.º DE PIEZA INV00464

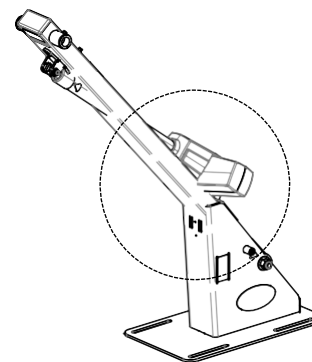


DETALLE A

WF - ARANDELA PLANA DE 5/16"
N.º DE PIEZA INV01176
NN - TUERCA DE SEGURIDAD DE
NYLON DE 5/16"-18
N.º DE PIEZA INV00742



INSTALACIÓN "ESTÁNDAR"



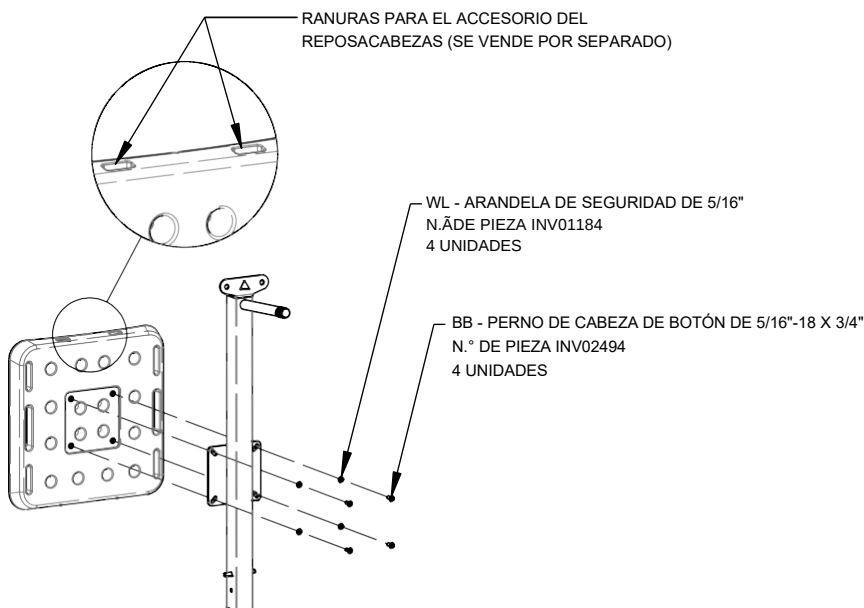
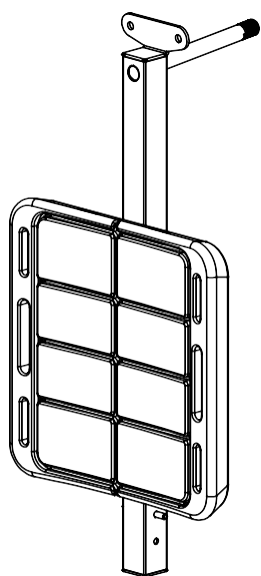
INSTALACIÓN "INVERTIDA"

*UTILICE LUBRICANTE DE ENSAMBLAJE EN TODOS LOS PERNOS

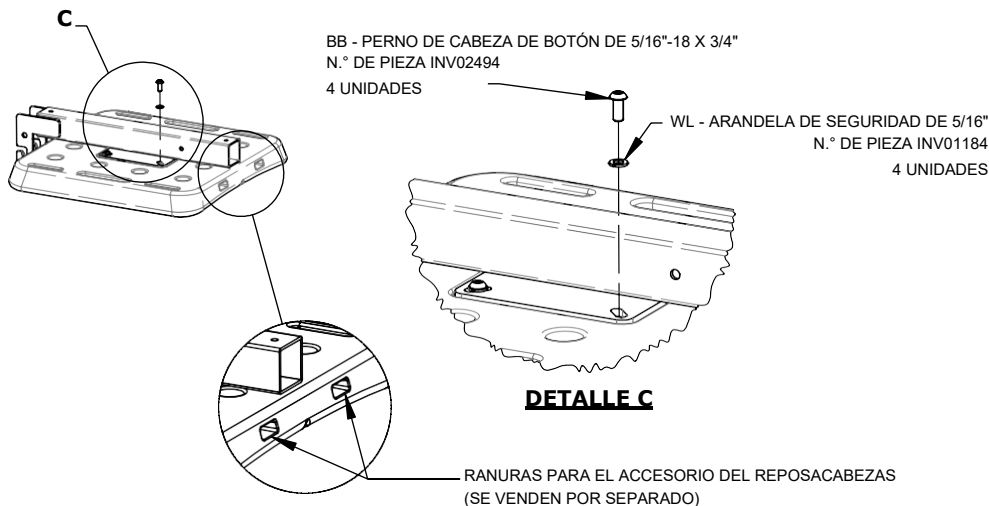
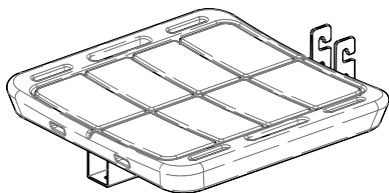
ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

PASO 4) INSTALE LAS SECCIONES DEL ASIENTO EN LOS SOPORTES DEL ASIENTO (VERTICAL Y HORIZONTAL), COMO SE MUESTRA UTILICE CUATRO PERNOS DE CABEZA DE BOTÓN DE 5/16-18 Y ARANDELAS POR CADA SECCIÓN DEL ASIENTO. ASEGÚRESE DE QUE LAS RANURAS DEL REPOSACABEZAS ESTÉN ORIENTADAS HACIA ARRIBA, COMO SE MUESTRA EN EL SOPORTE VERTICAL DEL ASIENTO, Y HACIA AFUERA EN EL SOPORTE HORIZONTAL DEL ASIENTO, DE MODO QUE LOS ORIFICIOS DE DRENAJE QUEDEN ORIENTADOS HACIA ABAJO Y HACIA LA PARTE POSTERIOR DEL ENSAMBLAJE DEL ASIENTO.

ENSAMBLAJE DEL ASIENTO VERTICAL



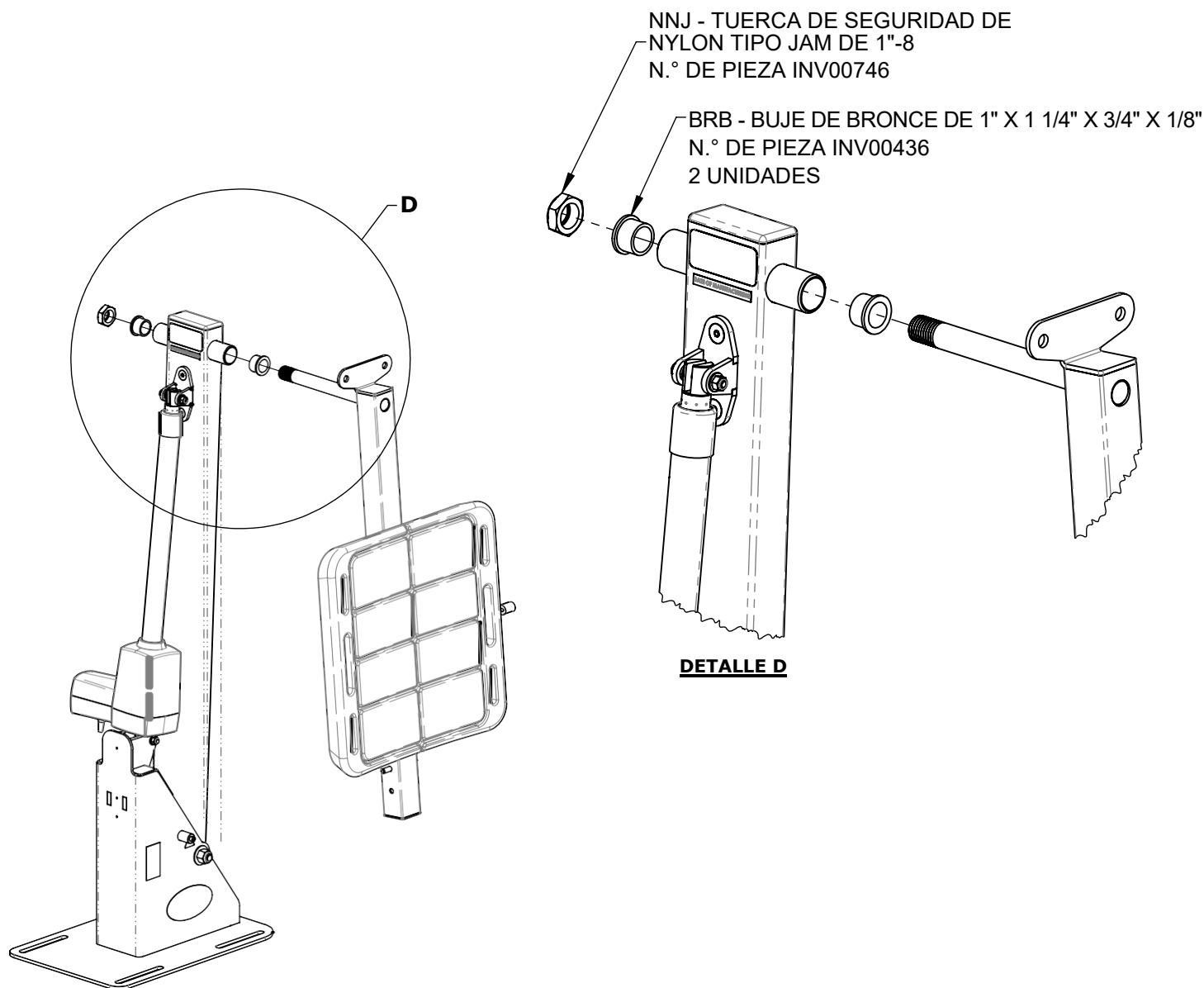
ENSAMBLAJE DEL ASIENTO HORIZONTAL



*UTILICE LUBRICANTE DE ENSAMBLAJE EN TODOS LOS PERNOS

ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

PASO 5) INSTALE EL SOPORTE VERTICAL DEL ASIENTO EN LA ESTRUCTURA PRINCIPAL, EN EL LADO OPUESTO A LA PROTUBERANCIA DE LA CARCASA DEL ACTUADOR, COMO SE MUESTRA EN EL **DETALLE D**. ASEGÚRESE DE QUE LOS BUJES DE BRONCE ESTÉN INSTALADOS EN LA ESTRUCTURA PRINCIPAL, COMO SE MUESTRA. INSTALE LA TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON TIPO JAM DE 1-8, PERO **NO LA APRIETE EN ESTE MOMENTO.**

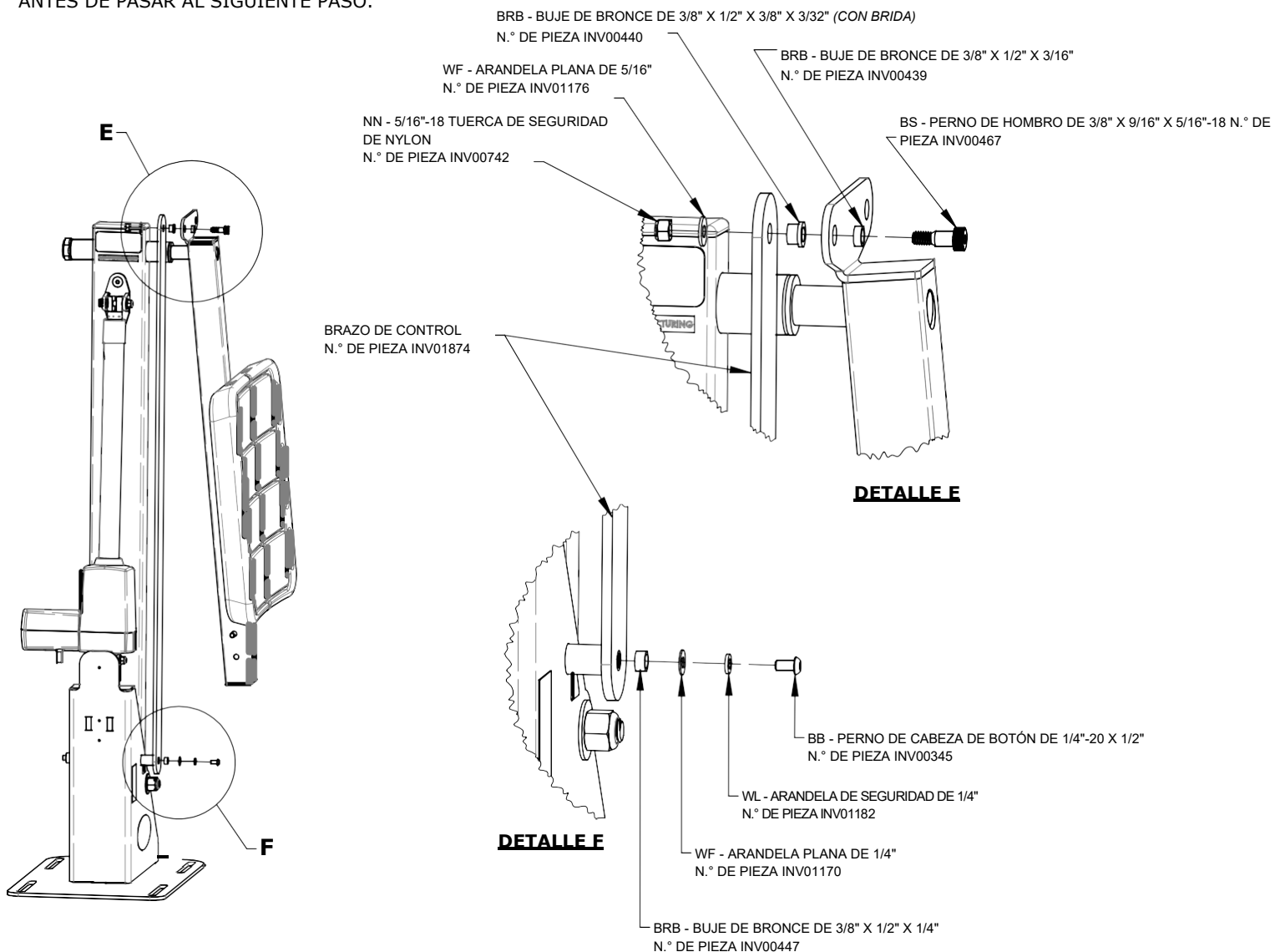


*UTILICE LUBRICANTE DE ENSAMBLAJE EN TODOS LOS PERNOS

ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

PASO 6) INSTALE EL BRAZO DE CONTROL EN LA PARTE SUPERIOR DEL SOPORTE DEL ASIENTO. ASEGÚRESE DE QUE EL BUJE DE BRONCE CON BRIDA ESTÉ ORIENTADO CORRECTAMENTE EN EL BRAZO DE CONTROL Y QUE EL BUJE SIN BRIDA ESTÉ ASENTADO EN EL SOPORTE DEL ASIENTO. UTILICE UN PERNO DE HOMBRO DE $\frac{3}{8}$ " X $\frac{9}{16}$ " Y UNA ARANDELA CON TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON (VER DETALLE E).

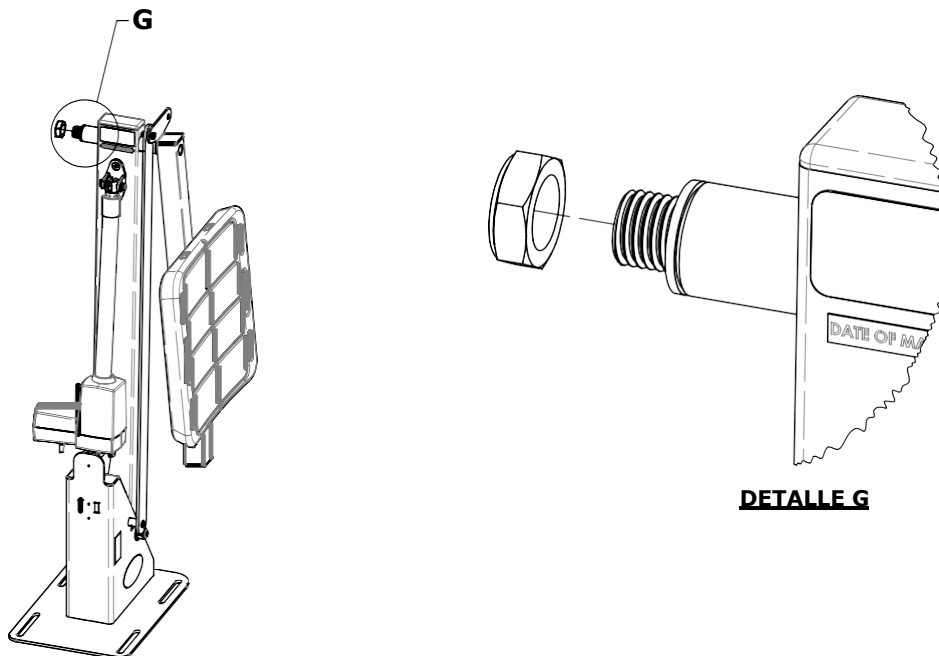
PASO 7) INSTALE UN TORNILLO DE CABEZA DE BOTÓN DE $\frac{1}{4}$ "-20 CON UNA ARANDELA DE SEGURIDAD Y UNA ARANDELA PLANA DONDE EL BRAZO DE CONTROL ESTÁ FIJADO A LA BASE (VER DETALLE F). ASEGÚRESE DE QUE AMBOS ESTÉN BIEN APRETADOS ANTES DE PASAR AL SIGUIENTE PASO.



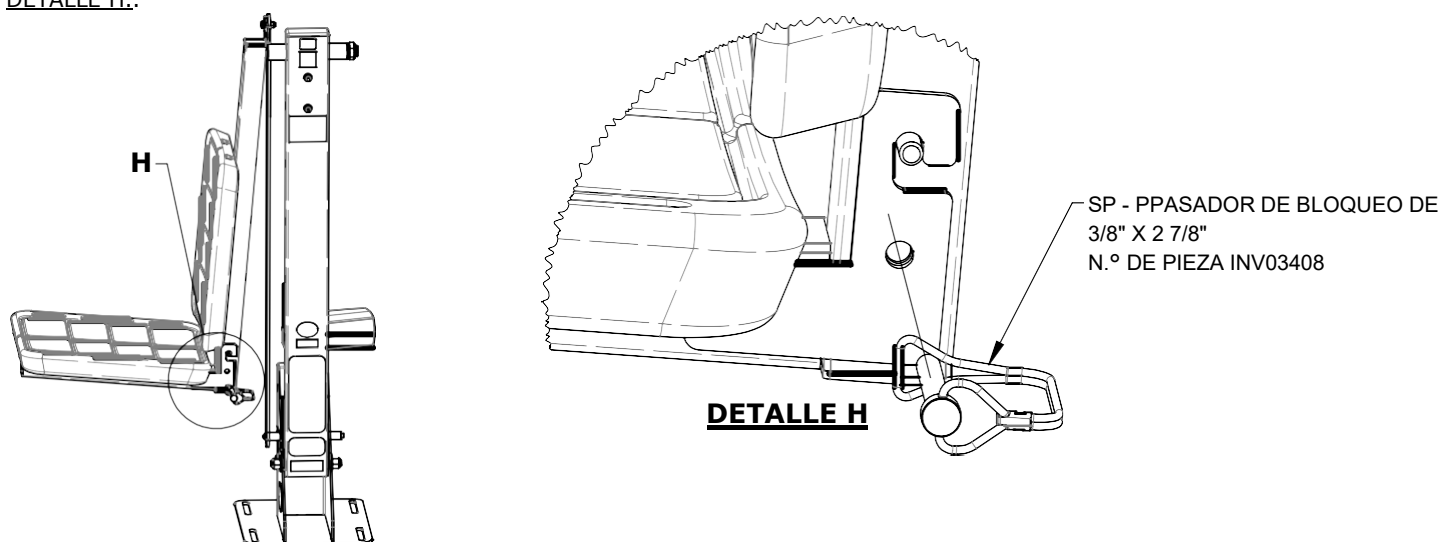
*UTILICE LUBRICANTE DE ENSAMBLAJE EN TODOS LOS PERNOS

ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

PASO 8) APRIETE POR COMPLETO LA TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON TIPO JAM 1"-8 DEL **PASO 5** QUE FIJA EL SOPORTE DEL ASIENTO A LA ESTRUCTURA PRINCIPAL, COMO SE MUESTRA EN EL **DETALLE G**.



PASO 9) FIJE LA SECCIÓN HORIZONTAL DEL SOPORTE DEL ASIENTO A LA SECCIÓN VERTICAL DEL SOPORTE DEL ASIENTO ENGANCHANDO EL PASADOR EN LA PARTE INFERIOR DEL TUBO VERTICAL. PERMITA QUE EL TUBO HORIZONTAL HAGA CONTACTO AL RAS CON EL TUBO VERTICAL Y COLOQUE EL PASADOR DE BLOQUEO, COMO SE MUESTRA, A TRAVÉS DEL ORIFICIO PASANTE EN EL **DETALLE H**.

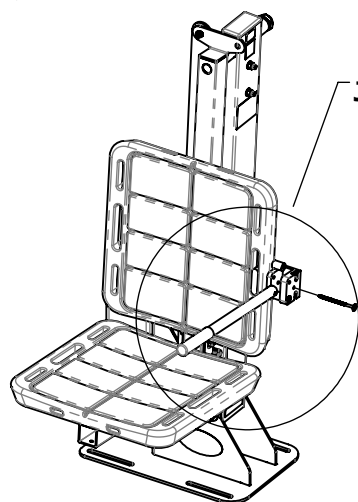
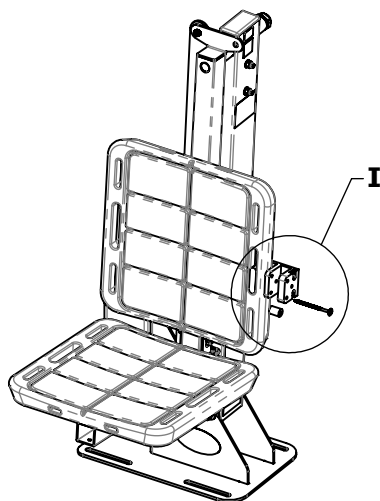
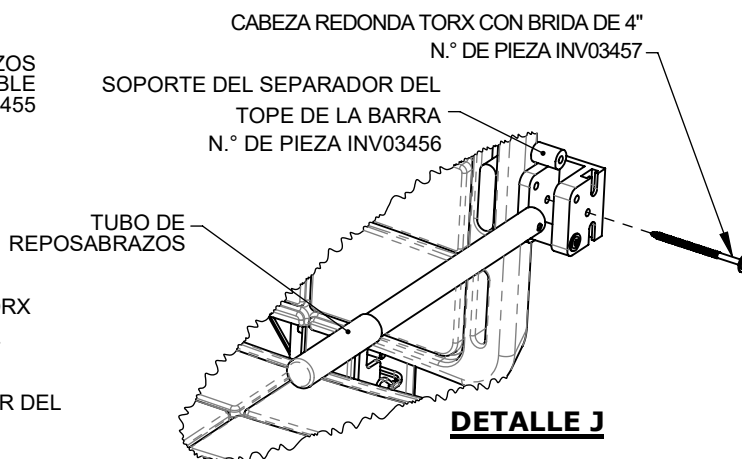
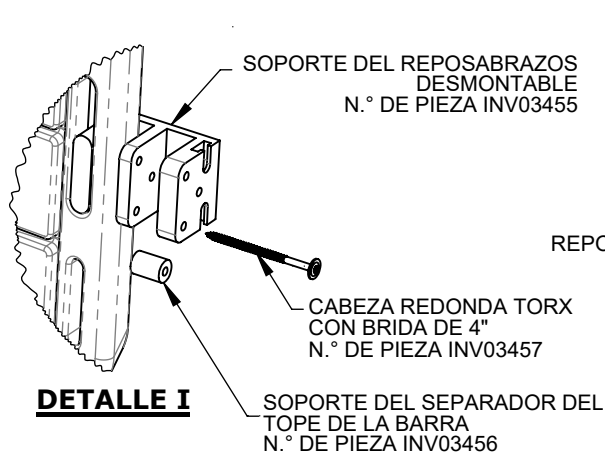


*UTILICE LUBRICANTE DE ENSAMBLAJE EN TODOS LOS PERNOS

ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

PASO 10) INSTALE LOS REPOSABRAZOS, COMO SE MUESTRA, A AMBOS LADOS DE LA SECCIÓN VERTICAL DEL ASIENTO.

1. ASEGÚRESE DE QUE EL SOPORTE ESTÉ ORIENTADO CORRECTAMENTE Y COMPLETAMENTE CENTRADO EN LA RANURA, EN CONTACTO CON LA PARTE INFERIOR DE ESTA.
2. INSERTE EL TORNILLO DE CABEZA TORX CON BRIDA A TRAVÉS DEL ORIFICIO INFERIOR DEL SOPORTE, EL TOPE DE LA BARRA Y EL LATERAL DEL ASIENTO
(CONSULTE EL DETALLE I).
3. ALINEE EL TUBO DEL REPOSABRAZOS Y EL TORNILLO TORX UTILIZANDO EL ORIFICIO CENTRAL DEL SOPORTE.
4. INSERTE PARCIALMENTE EL TORNILLO TORX PARA MANTENER EL REPOSABRAZOS EN SU LUGAR.
5. COLOQUE EL TOPE DE LA BARRA ADICIONAL SOBRE EL TUBO DEL REPOSABRAZOS, DENTRO DE LAS PAREDES DEL SOPORTE. ESTO EVITARÁ APRETAR EXCESIVAMENTE EL TORNILLO (CONSULTE EL DETALLE J).
6. APRIETE COMPLETAMENTE EL SEGUNDO TORNILLO TORX
7. RETIRE EL TOPE DE LA BARRA ADICIONAL
8. REPITA LOS PASOS 10.1-7 EN EL OTRO LADO, REUTILIZANDO EL TOPE DE LA BARRA ADICIONAL EN EL PASO 10.5.

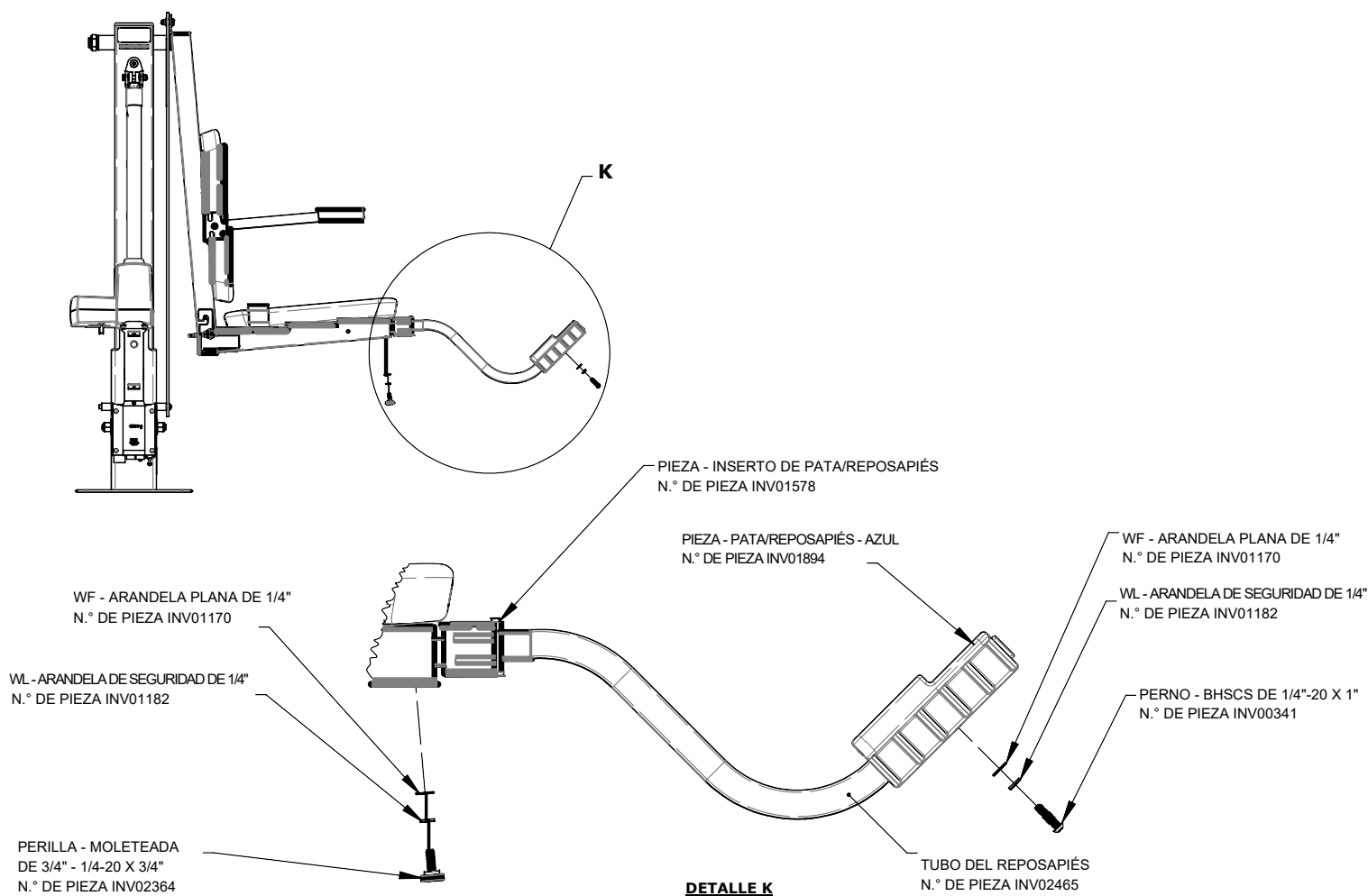


*UTILICE LUBRICANTE DE ENSAMBLAJE EN TODOS LOS PERNOS

ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

PASO 11) INSTALE EL REPOSAPIÉS, COMO SE MUESTRA EN EL DETALLE K.

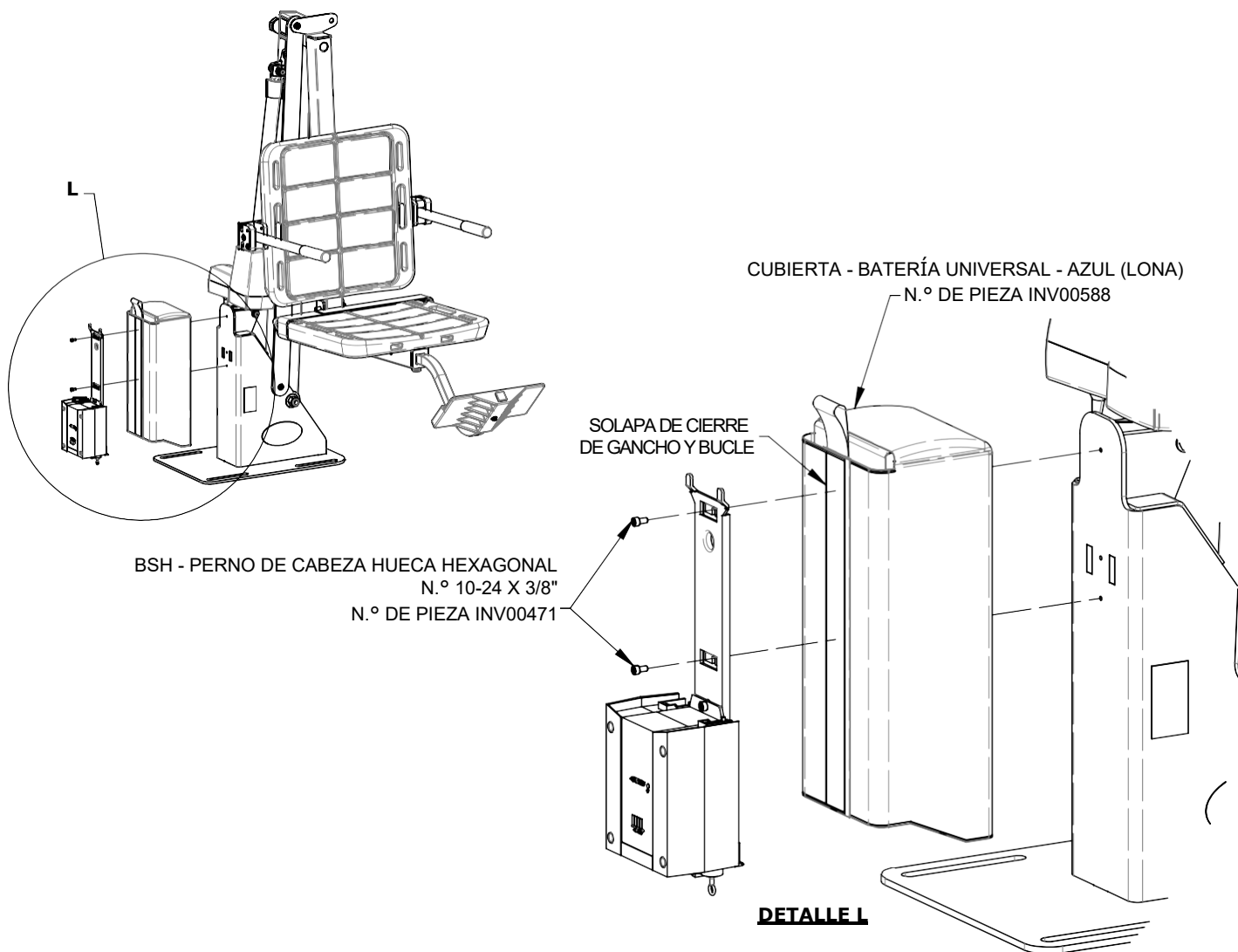
1. FIJE EL REPOSAPIÉS AL TUBO DEL REPOSAPIÉS UTILIZANDO EL PERNO, LA ARANDELA DE SEGURIDAD Y LA ARANDELA PLANA QUE SE MUESTRAN.
2. INSERTE EL TUBO DEL REPOSAPIÉS EN LA PARTE INFERIOR DEL ASIENTO, COMO SE MUESTRA, ASEGURÁNDOSE DE QUE EL ORIFICIO DEL INSERTO DEL REPOSAPIÉS ESTÉ ORIENTADO HACIA ABAJO.
3. APRIETE LA PERILLA A TRAVÉS DE LA PARTE INFERIOR DEL ASIENTO Y EL TUBO DEL REPOSAPIÉS.
4. FIJE EL REPOSAPIÉS AL TUBO UTILIZANDO LA ARANDELA PLANA, LA ARANDELA DE SEGURIDAD Y EL PERNO QUE SE MUESTRAN.
5. PARA AJUSTARLO, AFLOJE EL TORNILLO DE LA PERILLA Y EXTRAIGA EL REPOSAPIÉS HASTA LA POSICIÓN DESEADA; LUEGO, VUELVA A APRETAR LA PERILLA.



*UTILICE LUBRICANTE DE ENSAMBLAJE EN TODOS LOS PERNOS

ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

PASO 12) DESPRENDA LA SOLAPA DE CIERRE DE GANCHO Y BUCLE DE LA CUBIERTA DE LA BATERÍA Y COLOQUELA SOBRE LA CAJA DE CONTROL UTILICE DOS TORNILLOS DE CABEZA HUECA HEXAGONAL DE 10-24 x 3/8" PARA FIJAR EL SOPORTE DE MONTAJE AL ELEVADOR A TRAVÉS DE LOS ORIFICIOS UBICADOS EN LA PARTE POSTERIOR DE LA CUBIERTA (CONSULTE EL DETALLE L).



*UTILICE LUBRICANTE DE ENSAMBLAJE EN TODOS LOS PERNOS

20

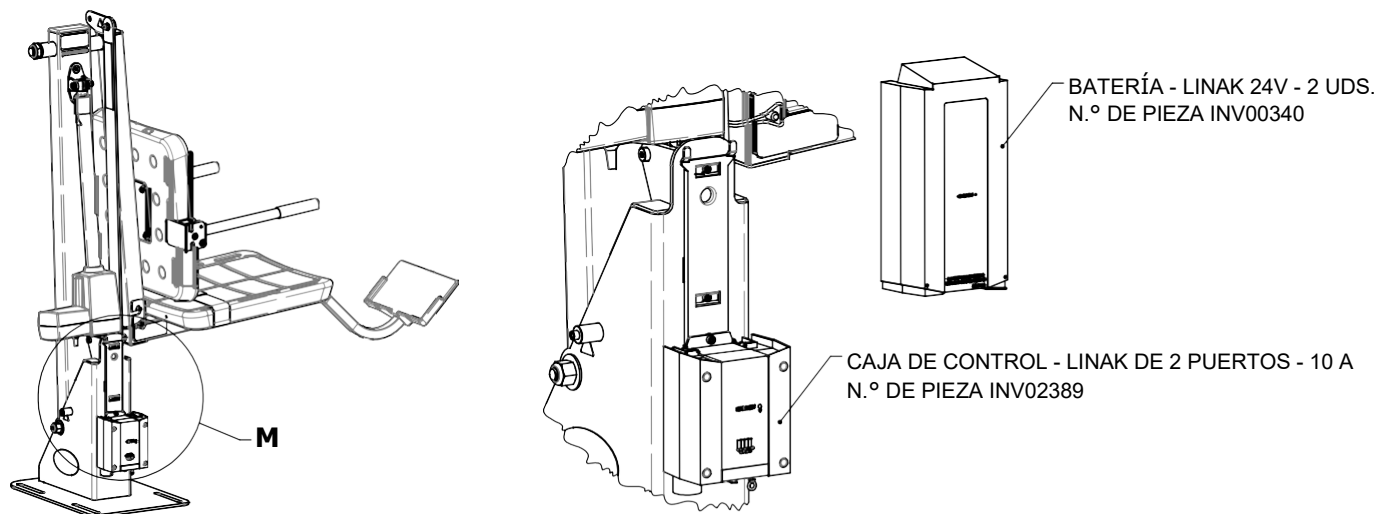
ACTUALIZADO:
2 - 28/03/2025

WWW.AQUACREEK.COM
© 2024 AQUA CREEK PRODUCTS. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.

9889 GARRYMORE LANE
MISSOULA, MT 59808
(406) 549-0769
FAX (406) 549-2602

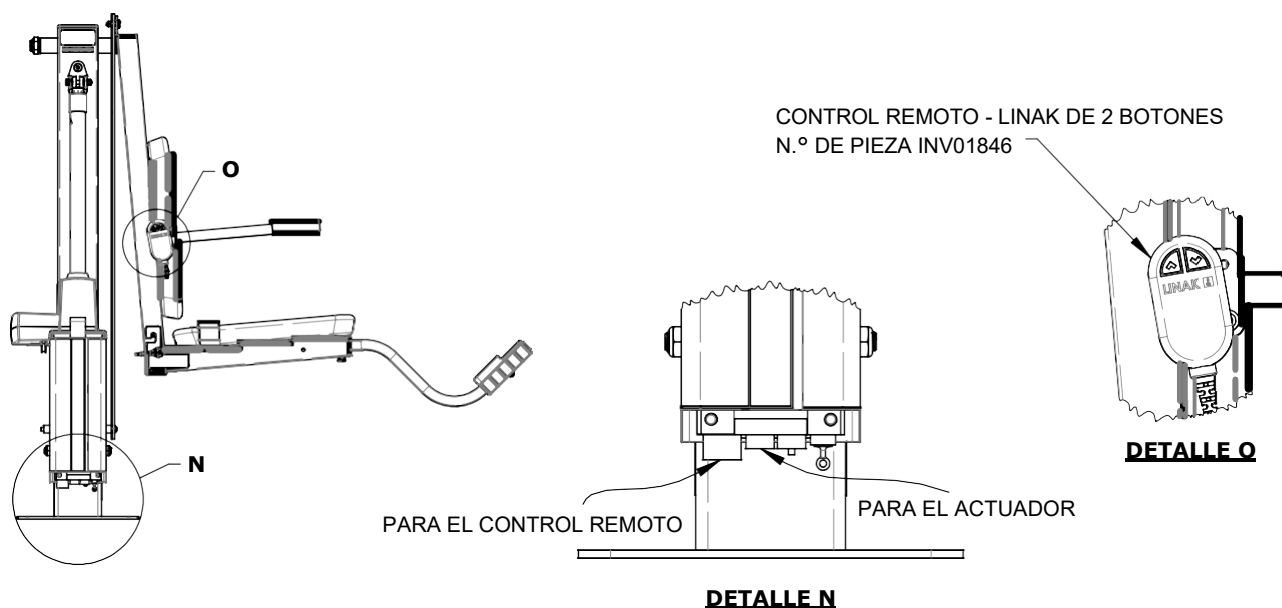
ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

PASO 13) ABRA LAS SOLAPAS DE LA CUBIERTA DE LA BATERÍA Y FIJE LA BATERÍA COMO SE MUESTRA EN EL DETALLE M (NO SE MUESTRA LA CUBIERTA DE LA BATERÍA)



DETALLE M
(LA CUBIERTA DE LA BATERÍA NO SE MUESTRA)

PASO 14) CONECTE EL ACTUADOR Y EL CONTROL REMOTO A LOS PUERTOS CORRESPONDIENTES DE LA CAJA DE CONTROL. EL AJUSTE DE LOS CONECTORES ES FIRME, POR LO QUE, PARA ASEGURARSE DE QUE QUEDEN COMPLETAMENTE INSERTADOS, SE RECOMIENDA APLICAR LUBRICANTE A LOS ANILLOS EN O DE LOS LADOS DE LOS CONECTORES PARA FACILITAR SU INSERCIÓN.

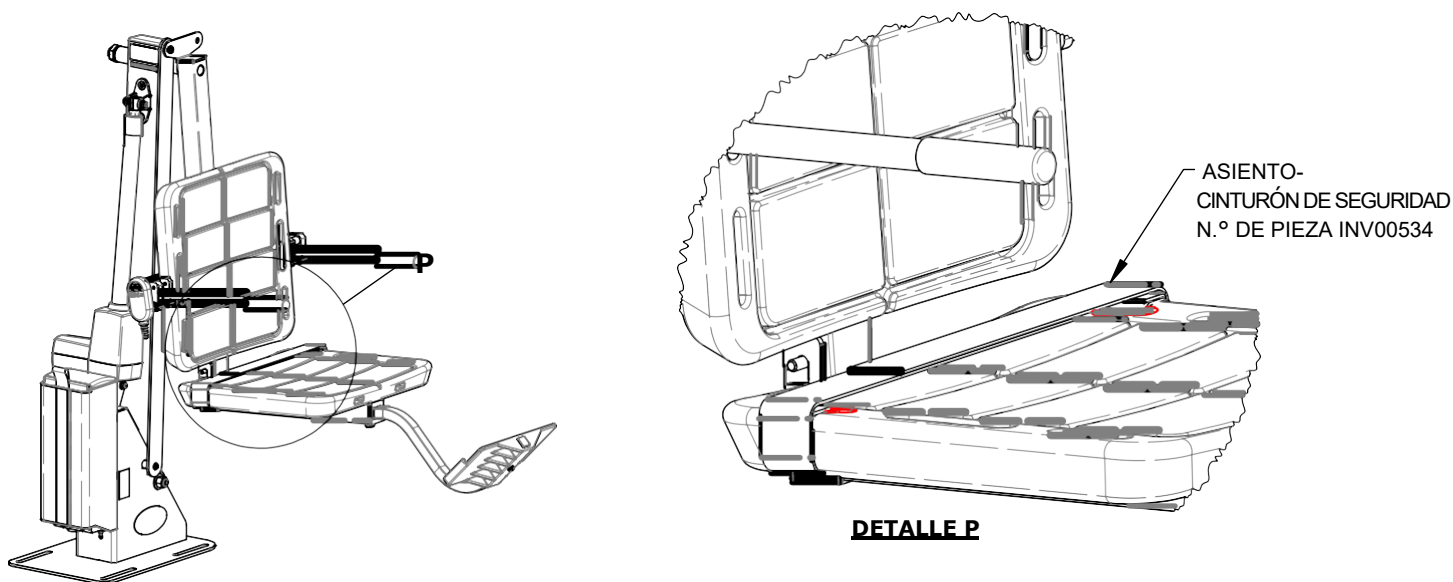


*UTILICE LUBRICANTE DE ENSAMBLAJE EN TODOS LOS PERNOS

21

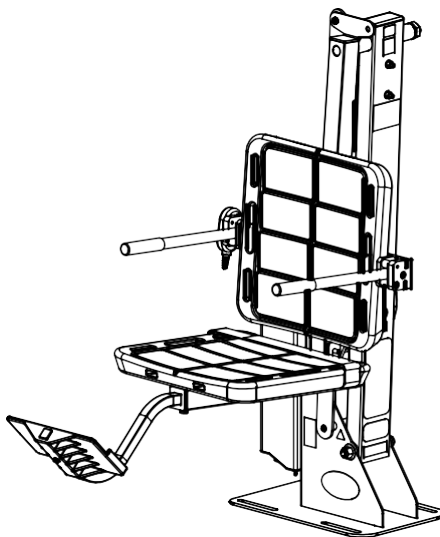
ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

PASO 15) PASE CADA CORREA DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL ASIENTO A TRAVÉS DE LA RANURA INDICADA A CONTINUACIÓN Y UTILICE LOS PARCHES DE GANCHO Y BUCLE PARA FIJAR EL LAZO (CONSULTE EL DETALLE P).



¡ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO COMPLETADO!

UTILICE UN PAÑO LIMPIO Y HÚMEDO PARA LIMPIAR CUALQUIER RESIDUO DE GRASA DE ENSAMBLAJE QUE QUEDE.



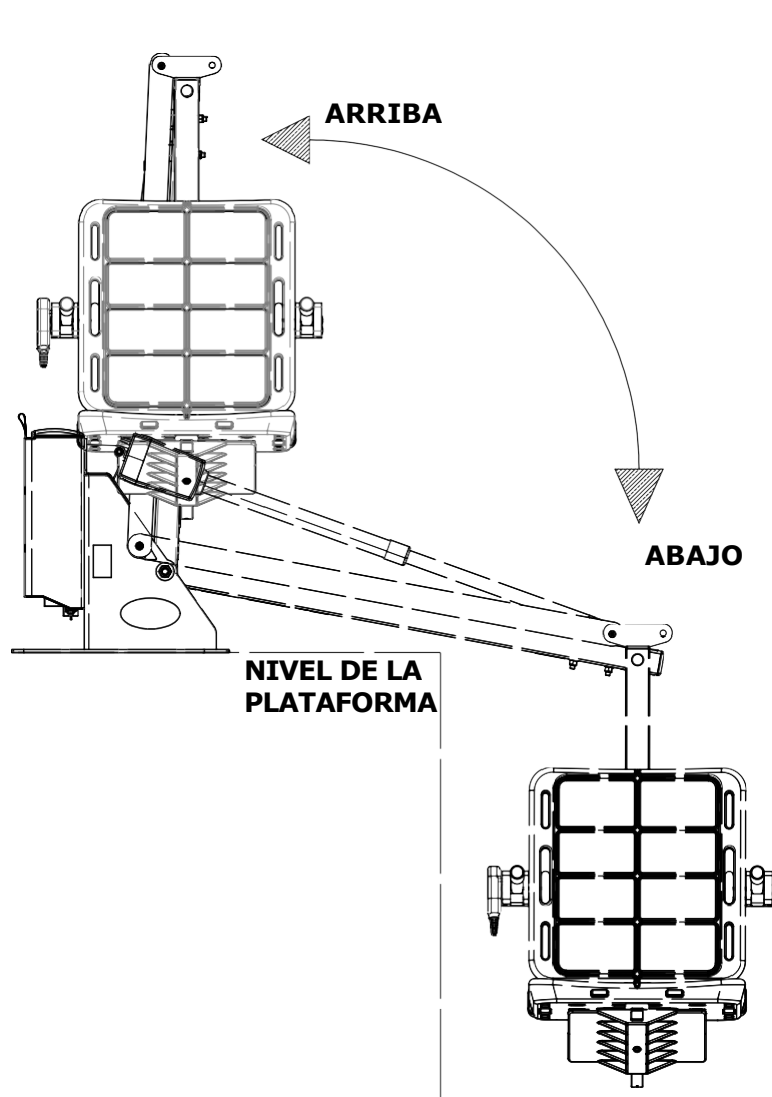
*UTILICE LUBRICANTE DE ENSAMBLAJE EN TODOS LOS PERNOS

ACTUALIZADO:
2 - 28/03/2025

WWW.AQUACREEK.COM
© 2024 AQUA CREEK PRODUCTS. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.

9889 GARRYMORE LANE
MISSOULA, MT 59808
(406) 549-0769
FAX (406) 549-2602

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN



FUNCIÓN DEL CONTROL REMOTO DE 2 BOTONES

INFORMACIÓN SOBRE LA INSPECCIÓN DEL ELEVADOR

Fecha de la prueba:	
Modelo del elevador para piscina:	
Número de serie:	
Inspeccionado por:	

Notas de inspección:

Por favor, lea y complete cuidadosamente toda la información.

El uso y/o mantenimiento inadecuado del elevador para piscina puede provocar fallas del actuador y/u otras fallas mecánicas, así como posibles lesiones personales. Lea y siga el manual de operación del producto y las instrucciones que se indican a continuación.

NOTA: Realice un ciclo completo del elevador sin carga antes de cada uso para verificar que funcione correctamente.

- La vida útil del producto depende de las características de la carga, el tipo y la frecuencia de uso, y el entorno en el que se utiliza el producto. Por ejemplo, las personas que no permanecen sentadas tranquilamente, sino que se dejan caer sobre el asiento con todo su peso corporal, o que utilizan el asiento del elevador para piscina como plataforma de clavados pueden provocar una falla prematura del actuador y/o posibles lesiones personales.
- Con base en el análisis histórico de la vida útil del producto, Aqua Creek recomienda reemplazar el/los actuador(es) y otros componentes electrónicos después de 5 años de servicio. Verifique los números de serie de los componentes y los registros de compra para determinar la antigüedad de sus componentes.
- La fuerza funcional máxima de elevación de 100 lbs. debe verificarse periódicamente aplicando una carga de prueba (sin una persona) durante todo el ciclo de funcionamiento del elevador. Este proceso se realiza para verificar que el funcionamiento sea de manera fluida. Tome nota de cualquier ruido inusual o movimiento repentino proveniente de los actuadores u otros componentes.
Nota: En algunos elevadores, un movimiento rápido y repentino al inicio del ciclo es normal, pero debe ser fluido durante el funcionamiento.
- Aplicar una carga lateral al actuador al empujarlo y/o jalarlo, especialmente cuando está sometido a una carga, puede causar daños al actuador y/o lesiones personales.
- Los componentes electrónicos están diseñados para reemplazarse mediante un sistema de conexión directa. No es necesario acceder a los mecanismos internos de estos componentes. El actuador, la batería y todos los componentes electrónicos solo pueden ser desmontados por personal autorizado y capacitado por el fabricante. El desarmado de componentes electrónicos por personas no autorizadas o que no cuenten con la capacitación adecuada anulará la garantía de dichos componentes.
- El operador del elevador para piscina nunca debe permitir que el elevador golpee ningún objeto fijo, ya sea vertical u horizontalmente, durante su funcionamiento, como paredes, techos, bancos de piscina/spa, etc.
- Para realizar una solución de problemas y tareas de inspección de manera rápida y precisa, recomendamos tener a disposición un voltímetro, así como componentes de prueba y de reemplazo adecuados para la unidad.
- Retire inmediatamente de servicio el elevador si se escucha algún ruido inusual proveniente del actuador, como rechinos, chasquidos o movimientos repentinos e irregulares.
- Retire inmediatamente de servicio cualquier elevador que no cumpla al 100% con la inspección hasta que una persona calificada haya realizado las correcciones correspondientes.

INSPECCIÓN VISUAL GENERAL

La corrosión es común en cualquier elemento que se encuentre en un entorno de piscina, incluso el acero inoxidable. Un mantenimiento y una limpieza adecuados y periódicos evitarán la mayoría de los casos de corrosión. Reemplace cualquier componente que presente picaduras, grietas, adelgazamiento del metal base u otros signos de corrosión que no puedan eliminarse y/o minimizarse mediante una limpieza exhaustiva. Consulte el manual del producto para obtener instrucciones adicionales de mantenimiento. Registre sus comentarios y/o recomendaciones en el área de notas debajo de cada sección.

ÍTEMS DE INSPECCIÓN	APROBADO	NO APROBADO	N/A
1. Los pernos de anclaje, el concreto alrededor de los anclajes, etc., se encuentran en buenas condiciones. No hay grietas en el concreto ni elementos de fijación faltantes, y los anclajes están instalados correctamente.			
2. El anclaje de fijación está instalado correctamente y se encuentra en buenas condiciones.			
3. Los componentes con recubrimiento en polvo están limpios, libres de corrosión y en buenas condiciones generales. Limpie y repare cualquier área donde falte el recubrimiento en polvo. Aplique una capa de sobre el acabado limpio y reparado.			
4. Las uniones soldadas no presentan signos de grietas ni fatiga del material. Reemplace cualquier componente que no cumpla con los requisitos.			
5. Los elementos de fijación están presentes, firmemente asegurados y libres de corrosión (pernos, tuercas, bujes, etc...).			
6. Todos los clips de sujeción del cableado están presentes y en buenas condiciones.			
7. Todas las etiquetas de advertencia del producto están presentes y son legibles.			
8. El asiento de plástico, el reposapiés y los demás componentes de plástico están presentes y en buenas condiciones.			
9. Las empuñaduras de los reposabrazos están presentes, en buenas condiciones y firmemente sujetas a los brazos.			
10. Las cubiertas de los componentes electrónicos y del elevador están presentes y en buenas condiciones. (Se recomienda especialmente utilizar cubiertas para el elevador en instalaciones exteriores).			
11. Inspeccione los engranajes de rotación para detectar daños o dientes faltantes. Inspeccione el engranaje del motor de rotación y su alineación para garantizar la correcta rotación del elevador.			
12. Inspeccione las eslingas del elevador, los cinturones de seguridad y otros materiales similares cosidos, tejidos o trenzados para detectar daños, fatiga del material y/o deterioro. Reemplácelos ante el primer signo de fatiga del material o daño.			

PRUEBA FÍSICA ANUAL DEL ELEVADOR DE LA PISCINA

Se requiere realizar una prueba física del funcionamiento del elevador al efectuar la inspección anual. El elevador siempre debe realizar un ciclo completo sin carga antes de cada uso. Registre sus comentarios y/o recomendaciones en el área de notas a continuación

ÍTEMS DE INSPECCIÓN	APROBADO	NO APROBADO	N/A
1. Con todas las conexiones aseguradas, haga funcionar el elevador durante un ciclo completo con y sin peso para confirmar que funcione correctamente. Tome nota de cualquier ruido extraño o comportamiento inusual.			
2. Verifique que el elevador esté instalado correctamente. ¿El elevador puede desplazarse libremente hacia dentro y hacia fuera de la piscina sin golpear ningún elemento, como paredes, barandillas, bancos, etc.?			
3. Gire el elevador al menos 90 grados sobre el agua y vuelva a colocarlo en su posición original, si corresponde.			

NOTAS:

INSPECCIÓN ANUAL DE LOS COMPONENTES ELECTRÓNICOS

La mayoría de los problemas electrónicos se deben a conexiones eléctricas deficientes y/o a una batería defectuosa. Retire siempre la batería y colóquela en el cargador cuando el elevador no esté en uso. NOTA: Incluso si el elevador está equipado con un cargador solar, es ideal colocar periódicamente la batería en el cargador de pared, así como durante períodos prolongados en los que no se utilice o permanezca almacenado. Antes de probar la batería, cárguela durante toda la noche. Para esta sección se requiere un voltímetro y es útil contar con un control remoto que se sepa que funciona correctamente. También se recomienda ampliamente utilizar una luz de prueba para componentes electrónicos de Aqua Creek (pida el ítem F-01TL). Registre sus comentarios y/o recomendaciones en el área de notas debajo de cada sección.

ÍTEMS DE INSPECCIÓN		APROBADO	NO APROBADO	N/A
1.	Los puntos de contacto de la batería no presentan daños ni corrosión. Hay grasa dieléctrica en todos los puntos de contacto para prevenir la corrosión. ¡ALMACENE SIEMPRE LA BATERÍA EN EL CARGADOR CUANDO EL ELEVADOR NO ESTÉ EN USO!			
2.	El indicador de nivel de batería (si está equipado) de la caja de control funciona correctamente cuando la batería está instalada en el elevador.			
3.	Utilizando un voltímetro, verifique el voltaje de la batería. Una batería en buenas condiciones debe indicar entre 24V y 28V CC. Nota: Las baterías Vito requieren un cable de prueba. (F-VTC002)			
4.	Utilizando la prueba de luz, confirme la continuidad a través de la caja de control conectando la luz a la caja de control en lugar del actuador y presionando los botones del control remoto y de la propia caja de control (si corresponde). Si la luz no se enciende con el control remoto, reemplácelo por uno que se sepa que funciona correctamente e intente para verificar si la luz se enciende.			
5.	Una vez que la batería esté completamente cargada y alcance entre 24 y 28 voltios, haga funcionar el elevador (arriba, abajo, rotación) y cuente los ciclos. Si la batería está en buenas condiciones, el elevador debería completar fácilmente al menos 15 ciclos sin carga.			

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

PROCEDIMIENTO	ANTES DE CADA USO	DIARIAMENTE	SEMANALMENTE	MENSUALMENTE
Verifique el indicador de nivel de batería en la caja de control.	✓			
Realice un ciclo de prueba completo del elevador (extienda completamente el actuador) para verificar que funcione correctamente.	✓			
Lave el elevador con agua limpia y séquelo con un paño limpio, suave y no abrasivo.		✓		
Recargue la batería.		✓		
Inspeccione visualmente el elevador para detectar daños, corrosión y elementos de fijación flojos o faltantes.		✓		
Verifique que todos los puntos de contacto no presenten daños ni corrosión.			✓	
Limpie todos los puntos de contacto y aplique grasa dieléctrica según sea necesario.			✓	
Limpie minuciosamente la estructura del elevador y aplique una capa abundante de cera para automóviles para conservar el acabado del elevador.				✓
Verifique todas las etiquetas de Advertencia y Precaución para asegurarse de que no estén descoloridas ni desgastadas. Reemplácelas según sea necesario.				✓

NOTAS SOBRE EL CUIDADO ADECUADO:

- Utilice solo agua limpia para lavar el elevador. No lave con agua de la piscina.
- Utilice únicamente paños limpios, suaves y no abrasivos para limpiar el elevador.
- No almacene el elevador ni los componentes electrónicos en la sala de bombas ni cerca de productos químicos.
- No permita que los niños jueguen sobre el elevador ni cerca de este.
- Al limpiar el elevador, no rocíe agua directamente sobre la caja de control ni la batería.
- Es posible que el elevador deba conectarse a tierra de acuerdo con los requisitos de los códigos locales.
- Si el elevador no se utiliza durante períodos prolongados, retire la batería del elevador y colóquela en el cargador de pared para mantener la carga de la batería. El cargador debe permanecer conectado y ubicarse en un área con temperatura controlada.

NOTAS PARA LA ELIMINACIÓN DE MANCHAS:

Para eliminar manchas difíciles del acabado, rocíe el área afectada con un detergente lavavajillas suave y frótelas energéticamente con una almohadilla 3M Scotch-Brite™. Utilice pintura epóxica blanca para retocar el acabado. Una vez seca, aplique cera para protegerlo.

GARANTÍA LIMITADA DE CINCO (5) AÑOS

Aqua Creek Products, LLC (también denominada Aqua Creek) garantiza al comprador usuario final original que los productos fabricados por Aqua Creek, cuando se instalen correctamente de acuerdo con las instrucciones de ensamblaje e instalación, y se utilicen y mantengan adecuadamente, estarán libres de defectos de materiales y mano de obra durante un periodo de *cinco (5) años a partir de la fecha de compra original*, siempre que Aqua Creek reciba oportunamente una notificación por escrito de cualquier defecto o falla, junto con pruebas satisfactorias de ello, con las siguientes excepciones:

Excepciones:

Todos los componentes eléctricos suministrados, incluido el actuador lineal, tendrán el siguiente periodo de garantía:

Año 1-2: Cobertura al 100%

Año 3: Cobertura al 60% (el cliente es responsable del 40% del costo de reemplazo)

Año 4: Cobertura al 50% (el cliente es responsable del 50% del costo de reemplazo)

Año 5: Cobertura al 40% (el cliente es responsable del 60% del costo de reemplazo)

Los actuadores hidráulicos y las eslingas de malla tendrán un periodo de garantía de *un (1) año a partir de la fecha de compra original*.

Los rayones, raspaduras, corrosión o abolladuras del acabado con recubrimiento en polvo ocasionados por el uso normal, negligencia o uso indebido por parte de los clientes no están cubiertos.

Esta garantía excluye específicamente el reembolso de la mano de obra necesaria para retirar, reparar o instalar el producto, así como cualquier costo de envío. Estas garantías no cubren daños ocasionados por accidentes, fuerza mayor, fenómenos naturales, uso indebido, abuso, negligencia o falta de mantenimiento adecuado de cualquiera de los productos, ni el desgaste normal derivado de las operaciones diarias. En caso de que cualquier producto sea alterado, reparado, instalado incorrectamente o utilizado de manera indebida por cualquier persona sin la aprobación previa por escrito de Aqua Creek, todas las garantías quedarán anuladas. **IMPORTANTE: LA CANTIDAD DE PESO COLOCADA SOBRE EL ELEVADOR NO DEBE EXCEDER LA CAPACIDAD DE ELEVACIÓN NOMINAL DEL ELEVADOR. NUNCA HAGA FUNCIONAR EL ELEVADOR CON CARGA EN UNA PISCINA SECA (SIN AGUA EN LA PISCINA).** Es responsabilidad del propietario del elevador verificar el peso del usuario a efectos de cualquier reclamo de garantía y asegurarse de que el elevador no esté sobrecargado. La falta de pago del producto a Aqua Creek puede anular la garantía.

Para iniciar un reclamo de garantía, el propietario de un producto Aqua Creek debe proporcionar al lugar de compra, por escrito, una descripción completa del producto, su número de serie, las fechas de compra e instalación y la naturaleza exacta del defecto. Dentro de los treinta (30) días posteriores a la recepción de un reclamo de garantía por escrito por parte de Aqua Creek, y salvo retrasos imprevistos, se notificará al lugar de compra la decisión de Aqua Creek con respecto al reclamo.

Si Aqua Creek lo solicita, cualquier producto defectuoso deberá devolverse, con los gastos de transporte pagados por el cliente, a la fábrica designada por Aqua Creek o al distribuidor debidamente autorizado, para su inspección y/o reparación. Aqua Creek, a su elección, reparará o reemplazará el ítem defectuoso o que haya fallado y entregará el producto reparado o de reemplazo al cliente. Todos los gastos de transporte serán responsabilidad del cliente. Los productos devueltos a Aqua Creek para los cuales Aqua Creek proporcione un reemplazo conforme a esta garantía limitada pasarán a ser propiedad de Aqua Creek. NO se establecerá un nuevo periodo de garantía para los productos reparados o reemplazados. Dichos productos permanecerán cubiertos por la garantía solo durante el periodo restante de la garantía original de los productos originales adquiridos.

Esta garantía limitada escrita constituye la declaración final, completa y exclusiva de los términos de la garantía. Ninguna persona u organización está autorizada a otorgar ninguna otra garantía o declaración específica o implícita en nombre de Aqua Creek.

LAS GARANTÍAS ESTABLECIDAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, QUE POR EL PRESENTE SE RECHAZAN Y EXCLUYEN, INCLUIDA, ENTRE OTRAS, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO O USO PARTICULAR.

LOS ÚNICOS Y EXCLUSIVOS RECURSOS EN CASO DE INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIERA O TODAS LAS GARANTÍAS CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS SE LIMITARÁN A LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO EN LA FÁBRICA DESIGNADA POR AQUA CREEK, EN UN DISTRIBUIDOR DEBIDAMENTE AUTORIZADO O EN EL LUGAR, A OPCIÓN DE AQUA CREEK. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE AQUA CREEK EXCEDERÁ EL IMPORTE TOTAL PAGADO A AQUA CREEK POR EL COMPRADOR ORIGINAL POR EL PRODUCTO QUE HAYA FALLADO O PRESENTE DEFECTOS. EN NINGÚN CASO AQUA CREEK PRODUCTS, LLC SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES, ESPECIALES, INDIRECTOS, PUNITIVOS O EJEMPLARES, NI POR PÉRDIDA DE BENEFICIOS DERIVADOS DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA O DE CUALQUIER OTRA CAUSA.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE TAMBIÉN TENGA OTROS DERECHOS, QUE PUEDEN VARIAR DE UN ESTADO A OTRO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES O CONSECUENTES, POR LO QUE ES POSIBLE QUE ALGUNAS DE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ANTERIORES NO SEAN APLICABLES EN SU CASO.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS BÁSICOS

1. Tome nota del problema reportado, como que el elevador no funciona en absoluto, que el elevador no regresa a la plataforma, etc...
2. Tome nota de cualquier ruido que pueda emitir el elevador, como rechinidos, chasquidos, zumbidos o pitidos. Intente identificar de dónde provienen los ruidos, por ejemplo, del actuador, la batería, la caja de control, etc...
3. Si se escucha un pitido proveniente de la batería, es probable que la batería esté descargada o que no tenga suficiente carga para hacer funcionar el elevador. Está diseñada para emitir una alarma audible cuando alcanza un nivel de carga inferior a determinado nivel. Verifique el voltaje de la batería (debe indicar >24 voltios CC) y cargue la batería o reemplácela por una nueva.
 - A. Coloque la batería sobre una superficie plana y seca.
 - B. Asegúrese de que el voltímetro esté encendido y configurado en el modo CC.
 - C. Coloque una sonda en la clavija metálica izquierda y la otra en la clavija metálica derecha.
 - D. El voltímetro debe indicar 24 voltios o más para que la batería se considere en buenas condiciones. Si indica un valor negativo, significa simplemente que las sondas están colocadas al revés.
 - E. En ocasiones, la prueba de voltaje puede salir bien, pero el amperaje puede ser insuficiente.
 - F. Puede llevar la batería a una tienda de baterías para realizar una prueba de carga de 8 amperios y verificar que el amperaje sea adecuado.
4. Si la batería acaba de retirarse del cargador y está completamente cargada, verifique que el cargador esté conectado y cargando correctamente. Esto puede comprobarse con el voltímetro.
 - A. Verifique que el cargador esté conectado a un tomacorriente de pared que funcione.
 - B. Coloque una sonda del voltímetro en la clavija metálica izquierda del cargador y la otra sonda en la clavija metálica derecha del cargador. El voltaje debe indicar al menos 27 voltios CC. Si indica un valor negativo, significa simplemente que las clavijas se colocaron al revés.
5. Verifique que los cables estén correctamente conectados a los puertos de la caja de control y que no presenten daños ni corrosión. Recomendamos desconectarlos y volver a conectarlos para asegurarse de que estén correctamente colocados. Limpie cualquier corrosión que haya en las lengüetas de la batería y los conectores de los cables.
 - A. Retire las piezas protectoras negras o grises y levante suavemente las lengüetas metálicas.

UNA VEZ COMPLETADOS ESTOS PASOS, LLAME A AQUA CREEK PRODUCTS Y COMUNÍQUESE CON EL SERVICIO DE SOPORTE TÉCNICO PARA OBTENER ASISTENCIA ADICIONAL, O INGRESE EN LÍNEA Y VEA NUESTROS VIDEOS DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

(888)687-3552

[HTTPS://AQUACREEKPRODUCTS.COM/HELP-CENTER/TROUBLESHOOTING/](https://aquacreekproducts.com/help-center/troubleshooting/)

